



Diasabra Juni 14 2014 - Edicion-8 Vol.194104 **1.50**
Sta. Cruz #110 Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

URATACA CENTER
Special di awe:
Lasagna Galinja of
Carni, Berdura of
Garlic Bread
Afl. 10.00
(di 12 pa 3pm)
Tel: 585-5212

Edmond Croes
a entrega keho
na Ministerio
Publico pa
acusacion
falso y
difamacion

Despues cu Marisol a nenga pa e drenta: **Rocky Kelly a sacudi parlamento atrobe**

Auto cendi na candela



Diabierna mainta Grupo 7 y Rocky Kelly a acudi na parlamento pa asisti un reunion publico. A bin resulta cu Rocky Kelly no por drenta parlamento ariba orden di Marisol Lopes Tromp. Rocky Kelly no a aprecia e desicion aki y el a dicidi pa haci un accion di protesta democratico. Rocky Kelly a dicidi pa cende su propio auto na candela den su demonstracion contra e desicion di parlamento. Rocky a haci esaki pa manda un signal cu nos democracia ta na peliger y cu parlamento di Aruba ta haciendo demasiado abuso contra di pueblo.

Edwina Henriquez a sali liber

**Hulanda
a gana
España
5-1**



Copa Mundial 2014

Diasabra 14 di Juni

12:00 pm: Colombia – Grecia

15:00 pm: Uruguay – Costa Rica

18:00 pm: Inglatera – Italia

21:00 pm: Costa de Marfil - Japon

Diadomingo 15 di Juni

12:00 pm: Suiza - Ecuador

15:00 pm: Francia - Honduras

18:00 pm: Argentina – Bosnia – Herz.

EXTENDED OPEN HOURS!

Monday to Thursday: 8am-10pm / Friday & Sat. 8am-11pm / Sunday: 9am-6pm

Friday & Saturday 7-11pm
Shopping Night Fever

10% off

on selected items:

- *HAM & CHEESE
- *FRUITS & VEGETABLES
- *PORK CHOP
- *LOIN RIBS
- *CHICKEN WINGS
- *WHOLE CHICKEN
- *CHICKEN BREAST
- *CHICKEN WH.LEGS

(No discount on case-volume)

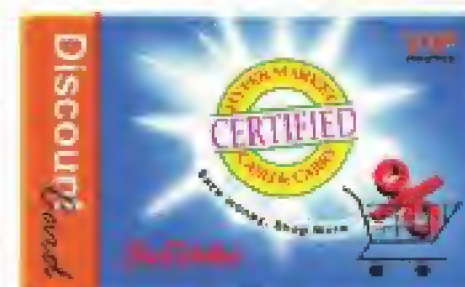


Simply Low Prices Everyday!

True Value
START RIGHT. START HERE.™

5% EXTRA DISCOUNT!

For VIP
Discount
Card
Members
ONLY!



10% + 5% = **15%**



**Tur Diasabra 9-11am
Koffie Morgen
Gratis!**

Señora atracá den dia cla ariba caminda di Jaburibari



Diabierna mainta den careda di 8'or un señora a bati alarma cu el'a caba di wordo atraca. E señora lo tabata canando caminda tabata antes e Chines Jaybys. Parce cu eyman un auto bieu color shinishi a para y un persona

cu cuchiu a baha y exigi su tas. Di eyman nan a move mesora. Manera cu e señora a haya un chance el'a core bati alarma na e Polis di Bario na Jaburibari. Atraco Team a presenta y ta tuma e caso over.

Cas na Cumana a haya bishita indesea

Presencia di Polis a wordo pidi diahuebs pa 9.02, na un cas na Cumana, pa un ladroncia den un cas. Na e sitio, e habitantenan den vecindario a bisa cu pa mas o menos 8.30, un auto Toyota Yaris color blauw berde tabata haci sospechoso y a para na un distancia. Dos homber a baha for di e auto. Mas nan no sa. E tata cu a mira tur cos, no tabata eyman, pero a bay dokter. Polisnan a papia cu e muher R.C.D kende a bisa cu mas o menos 8.30, el'a sali for di cas y a laga e cas na yabi y intacto. Despues di algun minuut, el'a wordo yama pa e bisifanan y a bisa cu desconocirnan a kibra drenta den su cas forzando e porta dilanti. E ladronnan a bay cu un flatscreen di 48 inch. Segun R. e ta bay controla e cas y lo manda un lista. Polisnan a tuma e keho.

Karel Maduro di MEP:

Ata e circulo di negoshi miyonario, camufla como uno sostenibel, pa pueblo no ripara

Como parti di mi responsabilidad politico pa informa e pueblo di Aruba positivamente, mi ta trece na cla con e modus operandi di sr. Mike Eman ta, pa loke ta trata proyectonan 'sostenibel'. E prome punto cu pueblo mester cuminsa na compronde ta, cu TUR proyecto cu sr. Eman bin cu ne, tur ta un proposito so nan ta sirbi. Negoshi na fabor di SU sponsornan politico! Ningun di nan ta na fabor directo di e pueblo mes! Pa sr. Mike Eman, e pueblo ta bini na di 532 lugar. Di dos asunto cu mester analiza y compronde ta con sr. Eman ta hinca e proyectonan den otro. Su persona ta campaña cu e palabra sostenibel. Despues e ta hinca un proyecto den otro, completamente camufla manera colebra, pa satisfice su compatriotanan patronizador di campaña, kendenan ta bay saca probecho financiero di e pueblo di Aruba.

Deal miyonario: E ultimo proyecto ta esun cu posiblemente Mike lo a deal cu e compania local Ecological Technologies and Trading Freezone NV. (Kende ta doño di esaki?) E planta na Aruba ta traha riba "residual", cual ta loke ta resta despues cu e planta separa e sushi, sacando diferente material cu ta wordo exporta pa reciclahe. Esaki ta zona bunita y inovativo, pero e stinki cu no ta sali di e sushi, pero for di e posibel deal miyonario aki. Ta planea pa sr. Mike Eman bay cuminsa cobra pa recohe sushi via Serlimar. Sr. Eman lo ta entrega e sushi pornada na e compania, camuflando e colebra asina'ki: "E residual normalmente lo a wordo manda pa e dump na Parkietenbos, pero esaki



lo no ta e caso mas ora cu e planta nobo wordo poni den funcion". Aki pueblo por mira claramente cu ta pornada e compania ta bay haya e sushi for di Serlimar. Despues e compania ta produci gas den e proceso y ta BENDE WEB N.V. e gas aki pa produci energia. Asina aki e colebra ta camufla su mes e biaha aki: "Ta alivia e situacion na Parkietenbos y ta provee WEB Aruba N.V. cu un fuel mas barata y cu ta hopi mas conveniente cu e fuel oil cu awendia nan mester importa".

Favoritismo politico: Resumiendo e ciclo di posiblemente faborece compatriotanan patronizador di campaña, den e proyecto aki:
1. PUEBLO ta paga pa Serlimar pa piki sushi, instrui pa Mike.
2. Mike ta duna e compania e sushi pornada.
3. E compania ta procesa e sushi y produci gas.
4. E compania ta BENDE e gas cu WEB.
5. WEB ta produci coriente y ta cobra e PUEBLO pa esaki y PUEBLO ta paga WEB NV. Pueblo ta cuminsa paga pa e sushi y pueblo ta paga loke e sushi ta produci tambe. Sabi no? Tremendo ciclo di haci negoshi entre rumannan. Esaki ta mescos cu e parke di solar panel di Aeropuerto cu hunto cu e huur di e edificio

di Brenchie bieu, tur dos di e mesun patronizador (sponsor) politico kende tambe ta President Commisaris di SETAR NV. Cuanto placa e tercio aki ta saca for di gobierno/bo saco, boso ta kere?

Sostenibilidad ficticio: E defunto bus electrico cu ta wordo gelease for di Garage Cordia, tambe posiblemente un patronizador (sponsor) politico? E bus muy probable a wordo cumpra pa WEB y ta Garage Cordia ta lease e bus. Bo por comprende esaki? E bus tabata wordo gecharge na WEB y no na Arubus mes! Dicon, pasobra e coriente di Arubus lo a bin mucho haltu y pueblo lo a waak cu esaki NO ta na beneficio di e pueblo ni di e compania! Esaki ta un sostenibilidad ficticio, un fantasia, locura di sr. Mike Eman. Un hende asina por wordo categoriza como un lunatico? Pasobra ta luna so sr. Eman falta pa bay. Tambe gobierno a crea un compania cu nan a regala mas di 115.000 florin na e iniciadornan di e NV aki (spiritonan) pa renoba, cumpra y huur edificionan na Aruba. Corda cu e propietario di un tal Solito tambe ta hopi yega na e gobierno green di Aruba. Ami no sa, pero aparentemente, TUR proyecto di Gabinete Mike Eman 1 & 2, ta holer hopi stinki na patronahe politico, na esnan cu a yuda trece AVP na mando p' asina a hinca Aruba den e crisis financiero mas teribel y desastroso hamas experiencia, ni for di den tempo cu LAGO a cera su portanan! Hulanda y sr. Mike Eman mes a laga sa di no ta interesa nan con ta yega na un estabilidad financiero. Pues TIN un inestabilidad financiero na Aruba! DIOS spaar Aruba mas liher posibel di e hendenan aki.



Santa Cruz
BARBERSHOP

Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM

T1.600-6673 • T2.592-1880

Mike Eman, Bo Gobierno ta ilegitimo!

Boso baha pa caba y bay fliet



Sr. redactor masha danki pa e espacio concedi Comision Salba Aruba NO ta reconoce e gobierno aki, encabeza pa sr. Mike Eman. E ta un gobierno ilegitimo. Esaki debi cu ta pa medio di Kiezersbedrog, Mike Eman/A.V.P. a gana eleccion aña pasa. Durante eleccion aña pasa, ningun momento Mike Eman/A.V.P. a bisa Pueblo cu ta bay tuma medidanan y cu tambe ningun momento lo bay kita trahadornan di Gobierno for di trabao. Mike Eman a garantiza e Pueblo, cu e situacion financiero di nos Pais ta stabil y cu por considera Aruba como un isla di cinco streya. Awor aki, ocho luna despues di eleccion, Mike Eman/A.V.P. ta matando nos Pueblo cu tur clase di medida. Y tambe ta kitando masha hopi trahador for di trabao. Pakico Mike Eman, no tabata suficiente homber, pa bisa promer cu eleccion cu lo bay tuma medida y tambe cu lo bay kita trahadornan for di trabao. Pasobra e ta un cobarde vulgar. Mike Eman tabata sa, si el'a

bisa e Pueblo e berdad, e Pueblo hamas lo a vota pe. Dus Mike Eman a gaña e Pueblo deliberadamente. Y esaki nos ta yama Kiezersbedrog. E gobierno aki, no tin ningun clase di base pa existi. Ta pesey mes nos Comision no ta reconoce e gobierno aki y ta urgi Pueblo pa ignora y si ta posibel pa desobedece e gobierno. E gobierno aki encabeza pa Mike Eman, cu ta esun di mas malo cu nos Pais a conoce desde nos Status Aparte, awor kier bay horta e duarte toeslag for di nos pensioen di Apfa. Mike Eman, ademá cu bo ta un mentiroso, bo ta un ladron tambe. Pasobra si bo horta e duartetoelag for di nos pensioen di Apfa, ta un ladron bo ta toch? Pakico, bo no ta corta for di e post di coordinadornan. Envez di haci esey, bo a prefera di aumenta e post aki cu nada mas y nada menos cu 4.000.000 florin. E post di e coordinadornan aki awor a bira 46.000.000 florin. Mike Eman bo ta un mier..... Ta un set di drogadictonan, ladronnan, borache y pensionadonan, bo tin como coordinador. Anto bo ta castiga nos bieunan na Maristella, nos muchanan special y nos pensionadonan di Apfa. E rosea cayente di nos Pueblo, tin bo casi loco. Bo ta bay end up na Monte Cristo na Corsou. No hunga cu nos Pueblo. Boso baha pa caba y boso bay fier.... Hamas maldad por gana bondad. Comision Salba Aruba

Edmond Croes a entrega keho na Ministerio Publico pa acusacion falso y difamacion

Director di Solo di Pueblo a acerca Ministerio Publico ayera, unda el'a entrega un keho ariba varios persona, kendenan publicamente ta trece cosnan dilanti cu nan no por proba. Tur cos ta draai rond di e auto cu a wordo cendi na candela door di Rocky Kelly. Di un of otro forma, algun persona kier crea un link unda kier incrimina Edmond

Croes den e asunto, of ta calumnia cu Edmond Croes lo a instiga hende pa bay busca problema na Parlamento. Desde mainta caba Edmond Croes a straight out e cuenta aki via su facebook. Sinembargo tur cos ta muestra cu coordinadornan di AVP bao di accountnan falso kier sigui difama of difundi of plama rond cosnan incorrecto. Pa e razon

aki, Edmond Croes a acerca Ministerio Publico ayera cu un keho contra di accountnan falso di Facebook, pero tambe contra algun otro persona kende inhustamente kier lanza mentira den halto. Awor ta keda na Ministerio Publico pa pone orden op zaken, pasobra si no ta Ministerio Publico tin cu para e difamacionnan aki, ta ken anto?

Solo di Pueblo ta buscando confirmacion pa loke a ser

xpresa den programa di Weert:

Segun informe:

Dr Alex Schwengle a manifesta cu nan mester a pone Rocky Kelly den e auto y kim'e!

Loke a cay den mal tera ta un expresion haci pa dr. Alex Schwengle, Ministro di Salubridad, dilanti di un di su coleganan. Nos ta dispone di nomber pero ta Schwengle sa dilanti di ken el'a expresa su mes asina. A sosode cu sr. Rocky Kelly no a acepta sin mas cu Presidente di Staten, sra. Marisol Lopez Tromp, a dicidi di prohibi entrada den Parlamento di sr. Rocky Kelly. Pa algo cu nada tin di haber cu Parlamento. Ta con leu e Presidente di Parlamento su poder ta bay anto? Ayera den todo caso sr. Kelly a keda indigna pa e decision di sra. Marisol Lopez-Tromp y a tuma un decision sumamente drastico pa

cende su propio vehiculo na candela, cual no a tabata tin consecuencia alguno. E unico cu a sufri daño ta sra. Marisol Lopez - Tromp mes, kende a alega cu su auto a keda hopi cayente. E storia ey casi no ta wordo keri pa ningun hende na mundo, loke pueblo por a kere ta cu sra. Marisol Lopez - Tromp mes a keda un poco cayente ora cu el'a bay check e auto na candela di Rocky Kelly. Nada mas. En todo caso manera a wordo manifesta na Solo di Pueblo cu hendenan cu tabata hopi cerca di e conversacion andando entre sr. Schwengle y un colega, na e planta abao di Parlamento. Aparentemente dr.

Schwengle lo a bisa: mester a pone Rocky Kelly den e auto y kim'a e auto! E otro colega a bisa: "Mihor ta manda Kelly pa Corsou pasobra e ta loco. Abo como ministro di Salubridad por haci esey. Mand'e Corsou. Segun informe dr. Alex Schwengle sinembargo a insisti pa pone Rocky Kelly den e auto cu tabata na candela. E raportahe aki den forma hopi discreto a wordo confia na SDP y ta hendenan hopi yega na colega di dr. Schwengle. Aki por ripara e mentalidad di gobernantenan di nos pais. Ministro cu ta cana rond pidiendo morto di hende. Con leu nos Aruba a bay.



SINDICATO ADUANERO DI ARUBA

L.G. Smith Boulevard 84 • 88 Oranjestad, Aruba
Cell. 593-5489 / Fax: (297) 583-8305 / Fax cas: 585-1222
E-mail: sharinahernandez@hotmail.com



Sindicato SADA ta manda un pabien grandi na tur Tata cu ta traha na Cuerpo di Aduana. Sigui cu boso bon trabao. Boso ta ehempel pa boso yiu (nan). Cu Dios bendiciona boso y tur Tata di e Pais aki na Aruba y mundo henter.

SOLO....NOTICIA DI POLIS

Polis a intermedia entre problema entre bisiña pa motibo di cacho

Polisnan a bay diahuebs 9.16, na un cas na Boegoeroei pa un intermediacion. E homber G. a bisa cu e cacho di e muher B. di 81 aña, a bolbe purba morde nan. E cacho ta core los riba caminda y no ta wordo poni na cadena. Polisnan a papia cu e muher B. y el'a bisa cu tin mas problema entre nan y no e cacho so. Segun su declaracion, nan ta usando e cacho como pretexto pa busca pleito. Polisnan a bisa B. mirando cu e cacho ta riba caminda, e consecuencia ta p'e. Nan a bisa B. tambe cu e cacho mester ta mara na cadena den cura, como cu e muraya no ta halto, e no por laga e cacho cana los den cura. Polisnan a intermedia mas di un biaha cu e bisiñanan aki, pero ta keda tension entre nan.

Mucha a perde su celular na scol

E muher G. a bay warda di Polis diahuebs 15.20, pa pidi intermediacion, relaciona cu un celular cu a wordo horta for di su yiu na school. El'a bisa cu muchanan di e klas 5 a coy e celular for di tas di su yiu cu ta den klas 3 na Filomena College Basis School. Ta trata di un celular Samsung Galaxi Pocket. Mirando e ora, Polisnan a bisa G. pa den oranan di mainta e bay duna keho na Recherche y bay school pa e telefon.

Habitante a atrapa cuatro hoben den apartamento

Central a manda Polisnan diahuebs 15.28, na un cas na Savaneta pa un kiebri. E persona B. a bisa cu mas o menos 15.20, el'a habri e porta di e apartamento y a haya cuatro mucha homber den paden. El' a grita y e muchanan a core bay. El'a bisa cu un di e mucha hombernan a corta su pia. Nan a kibra un bentana na di dos piso y tambe e sistema di alarma. Ora cu nan a core bay, nan a laga nan pañanan y tambe un a laga su stamkaart y un carnet atras. Polis a tuma e keho.

Ladronnan a bay cu joyas y placa

Central a manda Polisnan diahuebs 15.59, na un cas den Caya Fredericus pa un ladronia. E muher O. a bisa cu mas o menos 11.00, el'a sali y a laga su cas na yabi y intacto. Mas o menos 14.45, ora cu el'a bolbe, el'a mira cu e schuifdeur, tras di e porta di su cas, tabata habri. El' a spanta y a core bay busca e bisiña. Nan a drenta paden y a mira cu tur e cas tabata reboltia. Nan a purba bay cu un television plasma, pero no a logra, pero si a bay cu algun joyas. Tambe nan a bay cu 1500 florin. O. lo traha un lista pa specifica e joyanan cu nan a bay cune.

Homber a laga placa den auto y el' a disparce

E homber C. a bay warda di Polis na Shaba diahuebs pa 17.00, pa duna keho di ladronia for di auto un Mitsubishi 1200 A-34671. Segun e ta declara, el'a haya 1800 for di e muher M. pa a haci un trabao pe y a pone e placa den auto y a bay traha na Sabana Basora Noord. Ora cu el'a bolbe, el'a mira cu desconocinan a bay cu 1800 florin y tambe e cedula. Polis a tuma e keho.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

El Gaucho
ARGENTINE GRILL

Steak 'n SOCCER

PREFIXED MENU \$25.00

Argentina VS Bosnia-Herzegovina

- 3 big screens
- Menu regular tambe ta disponibel
- Ambiente ameno cu aire acondiciona
- Tur fanatico ta bon bini
- Transmitiendo tur wega

1 FREE BEER
pa persona

Habri diariamente
for di 11:30 am te 11pm
www.elgaucho-aruba.com

Tat-Fat Home Depot
BUILDING MATERIALS & ROOFING FACTORY
VENEZUELA STRAAT 38
TEL: 583-2898
WWW.TATFAT.COM

SPECIAL BUY
699,-
WAS 875,-
20% DISCOUNT
CONCRETE MIXER
• 110V / 60HZ ELECTRICAL
• 1/2 BAG CEMENT

FATHER'S DAY SAVINGS
VALID UNTIL 15 JUNE 2014

PLYWOODS
All Thickness available

195,-
WAS 260,-
25% DISCOUNT
WATER SAVER TOILET
WHITE - SEAT INCLUDED

ALUMINUM, STEEL GALVANIZED

DOORS | PUERTAS
• INTERIOR DOOR
• EXTERIOR DOOR
• SOLID
• SEMI-SOLID
• PINE DOORS
STARTING AT AFL. 87.50

NOS TA FABRICA ALUZINC ROOFING SHEET AKI NA ARUBA!

OPEN from Monday-Saturday 8:00am - 7:30pm, NON-Stop. Sunday: 8:30am - 2:30pm

Best price Everyday
Like us on Facebook

Mireille Sint Jago di MEP: MEP su maneho ainda ta duna fruta!



Diaranson, durante un bunita presentacion di Departamento di Enseñanza a entrega e bukinan na Minister di Enseñanza y na tur e autornan di e coleccion cu ta ser yama 'Sorpresa'. Un otro proyecto cu a inicia durante gobernacion di MEP. Asina por waak cu e maneho di MEP, awe bao liderazgo di mr. Evelyn Wever-Croes, cu a tuma esaki over di nos digno ex - Minister President Nel Oduber, ainda ta duna su fruta. Ainda falta pa e resto di e proyecto aki di MEP wordo ehecuta door di AVP. Na cuminsamento di nan gobernacion, Dowers kier a weg henter e Departamento di Desaroyo di Curiculo. Coordinador señora Richardina (Gracy) Dijkhof, hunto cu Mireille Sint Jago y tur su coleganan a preveni esaki. Barbara O'Connor como lider di e proyecto di buki pa lesa na Papiamento, a lidera cu hopi pasenshi pa e prome fase di e proyecto aki por wordo cumpli. "Ban waak si ainda tin placa pa continua cu e bunita proyecto aki, p'asina nos muchanan no haya solamente blokki, pero tambe buki! Partido MEP un vez mas ta

demuestra cu su maneho te awe ta duna fruta. No solamente e bukinan aki, pero e autornan tambe a haya oportunidad pa desaroya nan mes. Nan tur ta maestro cu hopi aña di experiencia cu awor ta drenta e mundo di escritornan cu entre 1 pa 9 buki riba nan nomber. Asina e placa di pueblo mester wordo usa. Pa inverti den nos mesun hendenan haya e experticio pa por crea productonan panos mes", Sint Jago ta clausura. Mireille Sint Jago a skirbi 3 buki di e nivelnan mas avanza. E otro autornan ta Barbara O'Connor (8 buki), Sonia Valdes (6), Nita Gomez (1), Caluda Poulina (7), Evelina Dania (2) y Ludwina Koolman (9). Aunke ami mes lamentablemente no ta traha na Curiculo mas, mi ta hopi contento cu e proyecto aki por fin por a keda cla pa e muchanan haya nan bukinan pa lesa na tur school basico. Mi ta dispuesto pa bishita e schoolnan y lesa e buki aki dilanti klas, pero tambe pa traha cu e team di autornan riba e resto di e bukinan aki. "Locual bo ta sembra, bo ta cosecha, un vez mas ta sali na cla, cu MEP su maneho semper ta duna fruta.", Sint Jago ta clausura.

Edwina Henriquez a sali liber ayera merdia 2'or

Despues di a wordo deteni diahuebs merdia, sra. Edwina Henriquez a recupera su libertad diabierna merdia 2'or. Su abogado mr. Nilo Croes a informa di a hiba un defensa grandi pa Edwina dilanti fiscal kende na final a dicidi di laga Edwina Henriquez den libertad. Manera ya ta conoci, e dictadura di AVP ta birando demasiado. Ultimo aki nan a cambia henter e procedura pa trata un presupuesto. Un presupuesto cu mas bien ta horta e pueblo di Aruba y ta wordo legaliza pa 13 parlamentario. Oposicion ya no tin e espacio mas pa hiba nan defensa, ni pidi cuenta. Marisol Lopez - Tromp a manda 3000 pagina pa asina parlamentarionan por studia esaki den lapso di 24 ora. Tur e opresion aki, tur e inhusticia aki ta

conduci na expresionnan fuertel! Sra. Edwina Henriquez a mostra bon cla, cu e mester recurri na expresionnan fuerte pa asina su señal por yega. A keda proba cu ta solamente door di skirbi fuerte, lo por yega na e cabez di gobernantenan. Ademas ora kier sigui hende riba facebook, mester tene na cuenta cu cada ken tin nan 'friends' y un facebook no ta un medio publico. Pues cu tin ciudadanonan ta expresando nan mes fuertemente contra Gobierno, ta pasobra cu Gobierno mes ta provoca y ora bo provoca, bo ta cosecha loke bo planta. Solo di Pueblo kier a felicita Edwina cu el'a sali liber y desea Edwina forza pa e sigui cu e lucha, pasobra ta keda na hendenan cu curashi pa defende democracia na Aruba.

Father's Day WEEKEND SPECIAL

STARTERS: (choose one)

- * Shrimps Cocktail
- * Caribbean Tempura
- * Fried Calamari
- * Avocado Salad
- * Escargot Bourguignon
- * Fruits of the Seven Seas

SOUP:

- * Native Tarai soup

All entrees are served with green beans almondine, Rice Pilaf, Roasted Potatoes and Red cabbage.

SURPRISED DADDY DESSERT

served with coffee or tea

MAIN COURSE: (choose one)

*For the "On Shore Watchers"

Our Famous Roast of Prime Rib served with glazed onion and mushroom on top

* For the "Land and Sea Captains"

a combination of fish, 4 oz tenderloin and shrimps

*For the "Fast and Furious"

Trio shrimps; Hot shrimps, Garlic shrimps and Pernod shrimps

*For the "Real Pirate"

Fresh Catch of the Day served with seafood on top

*For the "Big Eaters"

Juice Twin Tenderloin served with sliced mushroom and cheese on top

Friday 13 June, Saturday 14 June
Time 5.30 - 10.00 pm and of course
Sunday 15 June from 11.00 am - 10.00 pm.

***Price: Afl. 55.00 p/p**

+ BBO & Service charge

***Kids menu \$12.00**



Open: Monday through Saturday
from: 5:30 pm till 10 pm
For reservations please call:
586-6172 or Cell: 593-0027



Dienst Huur- en Consumentenzaken ta informa:

Derecho di consumidor cu ta haci uso di servicio di contratista



Dienst Huur- en Consumentenzaken ta haya varios keho cu ta trata trabao di contratista. E consumido ta puntra kico su derecho ta of kico e por haci pa remedia e situacion, por ehempel: - E trabao no a keda manera e instruccionnan duna door di e consumidor. E contratista no a cumpli cabalmente cu e schedule di trabao; - Mal ehecucion di e trabao;

-E contratista na final di e trabao ta hisa e prijs hopi mas halto di loke a keda acorda. Den ley, e trabao di contratista ta regla den Buki 7A

di nos codigo civil. Segun ley ta existi un contract cu e contratista ora e contratista ta compromete su mes pa haci un tipo di trabao di naturaleza fisico pa un prijs (7A: 1613B BWA). Ta trata di modificacion of creacion di algo di naturaleza fisico manera por ehempel fabricacion di un mueble of un cas. E contratista mester percura pa e trabaonan keda cla denter di e termino acorda conforme e instruccion di e cliente. Tambe e contratista ta carga cu e riesgo si e no termina na tempo of si e gastonan di e trabao surpasa e prijs

acorda. Dienst Huur- en Consumentenzaken ta urgi tur consumido cu ta haci uso di servicio di contratista pa considera e siguiente consehonan: - Pidi oferta liber di compromiso di por lo menos 3 contratista pa e trabao. - Haci acuerdonan cla cu e contratista cu ta inclui cada detaye cu ta parti di e trabao y cu ta importante pa e resultado final. - Den e contract cu e contratista ta consehabel pa inclui e siguiente puntonan: fecha di entrega, materialnan cu lo wordo usa; *precaucion; * calculacion di prijs di e

trabao; - kico lo pasa si acaso e trabao resulta mas hopi of menos; - forma di entrega; * daño y perhuicio den caso di incumplimento di e terminonan di ehecucion. * Traha un contract por escrito razonabel cu condicionnan pa ambos partido. Asina bo por controla despues si e contratista a mantene su mes na e acuerdo. Si acaso e contratista duna bo un contract como ehempel, laga un abogado cu conocimiento di e ley aki tira un bista riba dje of laga bo abogado mes prepara un contract como ehempel. * Puntra pa referencia di trabaonan anterior y check credencialnan di e contratista. Ta consehabel pa te hasta controla si e contratista ta registra na Camara di Comercio. * Puntra si e contratista ta duna garantia y kico e garantia ta encera. * E contratista no por hisa e prijs zomaar. Si e contratista ta bisa cu e salario of material di construccion mester ta mas hopi cu e prijs acorda, esaki lo mester ta poni por escrito (Articulo 7A:1622 BWA). * Semper pidi recibo di pagonan haci. Ta mihor pa reparti e pagonan den fase segun e trabaonan ta avanza. Paga apenas ora cu un parti di e trabao termina. Evita paga e trabao completo di adelanta. * Fayonan obvio of visibel bo mester reclama di biaha y resumi esakinan por escrito prome cu e contratista entrega e trabao y si ta trata di un cas prome cu e consumidor bay biba den e cas.

Si bo constata fayonan scondi den menos cu 10 aña bo tin cu notifica esakinan di biaha.

Conforme articulo 7A: 1621 BWA e contratista ta responsabel pa 10 aña pa edificio of cas cu a verval of a decai door di fayon den e composicion di e edificio of uso di tereno inadecua. Si acaso den un futuro e trabao muestra fayonan cu antes na momento di entrega di trabao no tabata t'ey, e consumidor por reclama cerca e contratista. E fayonan por ta causa pa motibo di mal ehecucion di e trabao. E consecuencianan di un mal trabao, cu ta causa pa defecto of uso inadecua di material of herment, ta core pa cuenta di e contratista. Si acaso na momento di entrega e trabao e cliente mester a descubri un defecto razonablemente pero no a haci'e, despues ora fayonan scondi presenta e contratista por keda libera di su responsabilidad pa reparacion. Pa e motibo aki ora cu e trabao keda cla, controla bon pa fayonan visibel y reclama esaki di biaha. Pa e consumidor por haci e contratista responsabel pa un mal trabao, e lo mester duna e contratista un oportunidad pa por drecha e defectonan den un plazo razonabel. Na e articulo aki no por adkiri derecho, pero pa mas informacion riba leynan cu ta trata derecho di consumido, haci un keho of registra un abuso contra consumido yama of pasa personalmente na Dienst Huur- & Consumentenzaken na Wayaca 33, tel: 5829914, bishita nos website: www.dhc.aw, "like" nos of conta un anecdota riba facebook, sigui nos via twitter of e-mail nos na info@dhc.aw.

Turista a pone tas riba bentana y ladron a bay cune

Polisnan a bay diahuebs pa 12:28 na Soprano Piano Bar, na Palm Beach, pa un ladronicia. E muher Lins S. B. naci na Puerto Rico a bisa cu pa mas o menos 23.00, el'a yega cu su casa na e bar y a pone su tas color maron marca Coach, banda di e bentana y a bay baila. Ora cu el'a bolbe, mas o menos 12:00, el'a constata cu su tas a disparce. Den e tas e tabata tin su I-phone model 5-c, color geel, dos credit card, mil dollar y un cedula. Un testigo a bisa cu el'a mira un muher blanco di edad mas o menos 60 aña cu un tattoo riba su lomba bay cu e tas. E turista kier a duna keho, pero no kier a bay warda di polis pa firma e keho. Segun el'a bisa Polisnan cu solamente e kier raporta e ladronicia pa Polisnan ta na haltura.

Cacho a pone chauffeur dal den palo di luz

Polisnan a haya informacion diahuebs pa 3.50, di un accidente cu a tuma lugar banda di Jumbo Bar & Restaurant na Siribana. E chauffeur ta bisa polisnan cu el'a bay kita pa un cacho y a dal den un palo di luz. E chauffeur tabata keha di dolor na su pecho. Ambulance a bin na e sitio y a transporte pa poli pa tratamento. Takelwagen di Lucho Towing a pone e auto A-4140 banda di caminda.

Rumor a circula cu Presidente Maduro di Venezuela ta na Aruba

Rumor a circula ayeranochi cu Presidente di Venezuela Maduro por ta na Aruba. Su presencia a ser relaciona cu bruid di yiu di su ministro di energia. E pareha lo a casa na Aruba y e fiesta

a tuma lugar na Ritz Carlton. Varios avion priva a yega Aruba y a ser bisa cu Nicolas Maduro posiblemente por ta na Aruba. Solo di Pueblo no por a confirma e informe aki.

OPPA ta invita pa su siguiente actividad social

Diadomingo dia 29 di juni venidero OPPA lo organisa su siguiente actividad social pa su miembronan y invitado. Manera ya ta custumber tur luna OPPA ta organisa un of otro actividad pa asina e miembronan por pasa un rato hunto. Mescos cu dia 25 di mei ultimo e miembronan cu a asisti na e actividad a pasa un diadomingo hopi ameno, prome a bay come na Old Cunucu House y despues nan a bay gosa di un atardi cultural na Cas di Cultura cu Sazon Cubano. Asina e actividad di dia 29 di juni venidero tambe ta priminti di bira un diadomingo agradabel y ameno. Esaki lo tuma luga na Paseo Herencia cuminsando pa 11or di mainta. Durante e actividad aki e miembronan prome lo bay wak un tremendo pelicula den Cinema cu ta hiba e titulo di *Jersey Boys*. Esaki ta un drama musical cu ta trata di un banda musical di añanan 60 y den cual nan lo canta varios cantica conoci. Despues lo bay disfruta di un dushi cuminda na O-Restaurant. OPPA ta informa su miembronan cu di dia 16 di juni pa 27 di juni venidero lo cuminsa cu bendemento di carchi na oficina di OPPA entre 9'or di mainta pa 12or di merdia. Ta pidi e miembronan pa cumpra nan carchi na tempo ya cu luga ta limita. Pa luna di juli e actividad ta bay ta un charla tocante e reglanan di trafico. Keda pendiente pa mas informacion tocante di esaki.

Alabes OPPA ta desea tur tata un feliz Dia di Tata den compania di nan familia.

Ta anuncia na su fiel clientela, nos oferta pa dia di tata

Celebra cu nos durante almuerzo,
cu e tremendo oferta di nos pre fixed menu pa solamente

\$25.00
pa persona

Of disfruta di nos delicioso platonan a la cart.

*Tur tata tin e oportunidad pa participa
den nos tremendo rifa di premios!*

*Pa deleita nos tatanan, Trio Los Arubeños
lo pasa na tur mesa cu un serenata special
recordando e boleronan di ajera.*

Celebrando cu Aruba, pa 37 anja consecutivo

Trece bo potret di celebracion di dia di Tata den El Gaucho,

y ricibi un botter di binja completamente gratis cu bo almuerzo of cena!. ta valido di 11:30am te cu 7pm y no ta valido conhunto otro ofertanan.

Pa reservacion yama nos na 582-3677. Wilhelminastraat 80. Oranjestad.
Nos ta habri di 11:30am te 11pm • www.elgaucho-aruba.com

PRIME REAL ESTATE LOCATION **FOR RENT**



LG Smith Blvd. 66, Oranjestad.

Consisting of:

- Terrace
- Entrance Hall
- Vault
- Offices
- 2 Storage Areas
- Kitchen
- Large Work Area
- Waiting Hall
- ATM Room
- 2 Corridors
- 2 Toilets
- Generator Room
- Private Parking

Total 708 m² @ 20,- per meter

Call Rica Carera
523-4600

Polis no a haya choller fastidioso

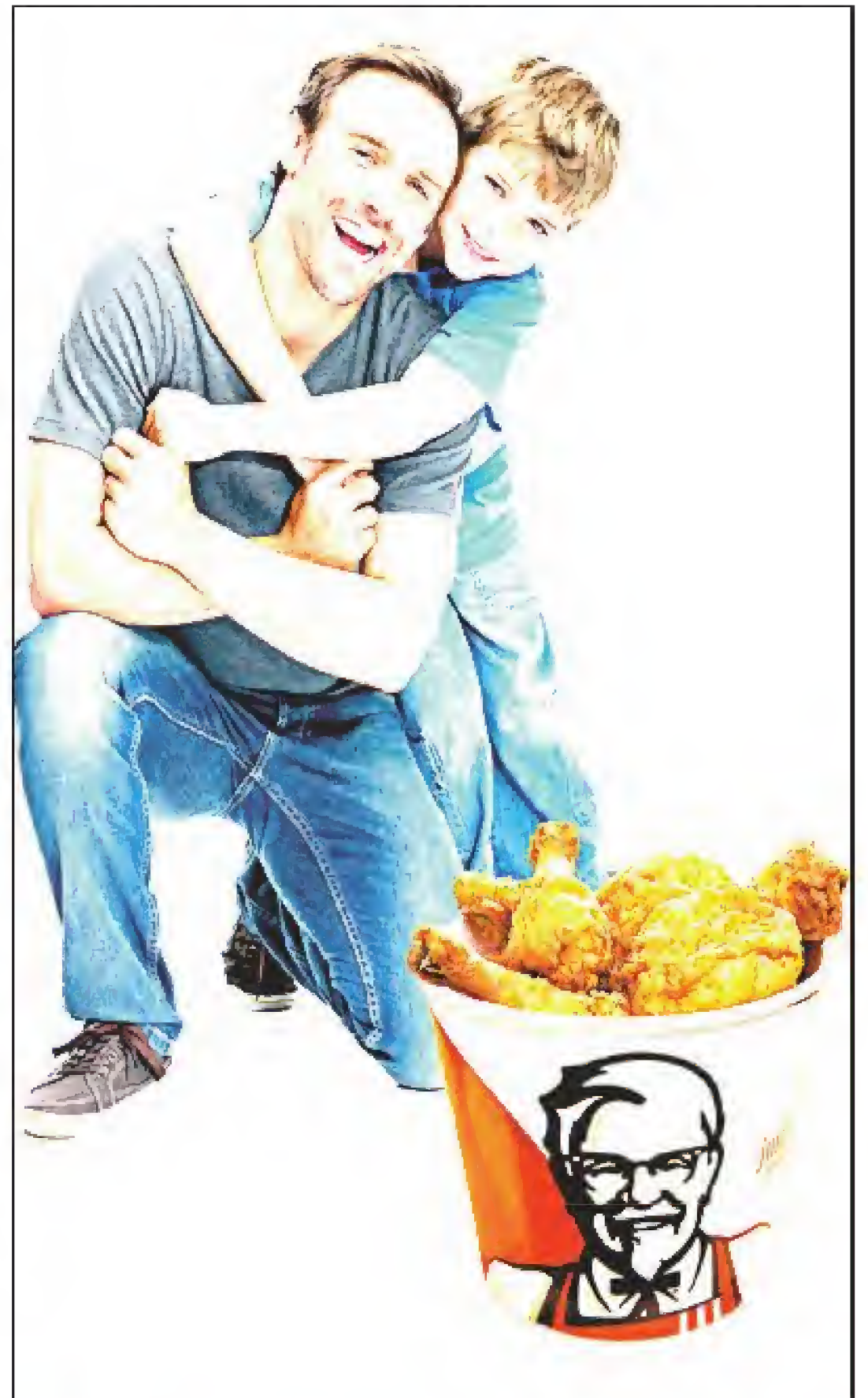
Asistencia di Polis a wordo pidi diahuebs pa 12:31, na Turibana pa un choller fastioso. Habitante a bisa cu e drogadicto Jerrick v.d.L. ta para dilanti e lugar y ta tira piedra. Despues el'a bay for di e sitio.

Homber a venena siete cacho cu carni cu veneno

Presencia di Polis a wordo pidi diahuebs 19.59, na Calabas, pa un informacion unda cachonan a wordo venena. E homber F.L. y e habitante di e cas J.M. a bisa cu pa mas o menos 18.30, nan a mira e homber cu nan conoce como Sherman cu ta cria porco den vecindario di Calabas, tira carni den cura di e ruman homber di G.M. cu ta biba na Calabas. Sherman tabata bisti cu un T-shirt berde y jeans. Un rato despues e cachonan di Nino a come e carni den cura di G.M. y tur dos a muri. J.M. a bisa cu e tin siete cacho den su cura y tur ta salud. Mas o menos 16.30, el a sali di su cas y a bolbe bek 17.00. J.M. a bisa cu el'a mira cu tur su cachonan tabata tembla y despues 5 di e 7 cachonan a muri. Dos tabata ainda tabata tembla y tabata muestra sintoma cu nan a wordo venena. Na e sitio, e veterinario Contrera a wordo yama. J.M. a bay cu e dos cachonan cu tabata tembla pa haya un spuit a ponenan drumi. Esaki no ta prome biaha cu carni venena ta wordo tira pa e cachonan den vecindario di Calabas. J.M. a bisa cu el'a perde 14 cacho caba, door di venenamento y e biaha aki su bisiaña a mira Sherman benta carni den cura pa e cachonan. Tambe aña pasa Juli, el'a perde dos cacho door di veneno. Segun nan ta bisa, Sherman a laga sa cu e ta bay venena e cachonan. Pasobra e cachonan los ta come su porconan. Sherman ta keurmeester na abattoir. Mirando e cantidad di cacho cu a wordo venena y e sospechoso a wordo mira, Polishan a bisa J.M. pa e bay duna keho contra Sherman.

KFC ta regala e papinan un cap riba Dia di Tata

Diadomingo awor dia 15 di Juni riba e dia special di tur tata cu compra di 5, 9, 15 of 21 pida galiña, e tatanan ta haya un "cap" regalo, di e forma aki e papinan no ta malcria unicamente nan mes pero tambe henter nan famia. Naturalmente e yiunan por treat nan tata tambe riba e dia special aki un Team Fan Buckets asina papi por sinta disfruta di su partidonan di mundial y saborea e galiñanan di mas dushi y cerbez bon friu den compania di su famia. Bishita KFC e weekend aki y ricibi dobbel alegria cu e TEAM KFC Fan Buckets! E combinacion perfecto aki ta inclui 10 pida galiña, 6 botter di Chill mas e Bucket di Chill cu papa por keda cu ne pa unicamente 50 florin. Disfruta di e weganan di mundial riba Dia di Tata hunto cu KFC! Pasana un di e localidadnan di KFC sea na Sta.Cruz, Oranjestad of Palm Beach cu ta habri for di 11'or di mainta. Pa mas informacion bay riba Facebook/KFCAruba.



WIN YOUR SHARE OF AWG 5,500 IN CASH PRIZES

SUNDAY, JUNE 15 • 4PM
AWG 12 PER BINGO CARD

CELEBRATE DAD THE TROP CLUB WAY!

Starting at 2PM, the first 100 dads will receive \$10 in Free Play, **PLUS** a **FREE** lunch with the purchase of their Bingo pack.

It's a great way to treat dad to a **FUN, WINNING** day, and to show him you appreciate all he does!

Management reserves the right to change or cancel promotions at their discretion. Must be 18 years of age or older. Must be a member of the Trop Advantage® Club to participate. Play responsibly www.gamblersanonymous.org.

TROPICANA ENTERTAINMENT CASINOS | TROPICANACASINOS.COM



J.E. IRAUSQUIN BLVD 248
Aruba, Dutch Caribbean
troparuba.com

SINTONIZA

11:00 AM - 1:00 PM

NA

Top 95
95.1 FM

Interes di

PUEBLO

Primera tanda: Grupo 7 bao
direccion di Sr. Bobby de Kort

Segunda tanda: Ady Thijsen
experto riba tereno di relacionnan
den reino.

Homber a laga yabi den auto y ladron a bay cune

Polisnan a bay diahuebs 23.44, na haltura di Rosa College pa un ladronia di auto. E doño V. a bisa cu e ta traha como guardia y 23.35, el' a para su auto riba e tereno y a laga e yabinan den e auto y a bay controla patras di e edificio. Algun minuut despues el' a tende e auto start y a mira un persona desconoci a core bay cu su auto Daihatsu Model Terrios color shinishi A-15662. Den e auto e tabata tin un laptop marca Acer color preto. Particular di e auto ta cu su glasnan a getint y tambe e tin daño na e wardalodo banda robez y e bumper dilanti. E number di auto tin e bandera di Haiti riba dje. Polisnan a tuma su keho.

Diabierna 27 di Juni ATIA ta presenta su workshop 'Business Essentials'



E workshop 'Business Essentials' ta un workshop interactivo diseña pa facilita empresario- y managernan cu habilidadnan esencial pa maximaliza e rendimiento, eficiencia y ganashi di su negoshi. Durante e workshop aki tres topico relaciona na otro lo wordo trata pa facilita empresario- y negoshinan creciente cu e hermentnan y habilidadnan necesario pa aplica na nan negoshi. E siguiente 3 topiconan lo wordo trata:

1. Time Management: Di e perspectiva cu time management tin hopi di haber cu 'liderazgo personal', durante e parti aki lo trata habilidadnan di liderazgo, incluyendo planning, responsabilidad y

cumplimento di deadlines.

2. E esencia di Marketing: Un 'snapshot' di e parti esencial di Marketing lo wordo trata, cu e meta pa haya tur hende ariba e mesun pagina, incluyendo marketing mix, e diferencia entre marketing y sales, y e comprendemento di e concepto di marketing.

3. Customer Service ta importante: E clientenan ta e personanan mas importante pa cualkier organizacion. E existencia y exito di cualkier negoshi ta depende di clientenan cu ta keda bin bek. E siguiente preguntanan lo wordo trata den un 'nutshell': Con nos por convirti'e tur hende den ambassadeurnan di un compania? Con nos por comercializa tur hende door di laga nan reconoce

'sales moments'? Kiconan ta erornan comercial tipico? Con nos por cualifica un cliente? Kico pa hace ora di trata cliente, maneha protesta?

Workshop: E workshop 'Business Essentials' den colaboracion cu the Marketing Department lo tuma luga diabierna 27 di juni for 9.00 di mainta pa 3.00 di merdia na ATIA. E lo wordo facilita Sr. Patrick Melchior y Sr. Roy Mezas. E workshop aki ta dirigi specialmente na empresarionan y management team. Pa mas informacion of inscripcion por tuma contacto cu ATIA na 582-7593 of por manda un email na info@atiaruba.org.

HOTEL TO GO NA SHABA

Tremendo ganga nos ta e original
Descuento riba tur cos

Djies yega lo bo Sali content

Yama na 568-9019 Despues 10:00 Am

PAGINA JAN DI RUIJTER

ONS TOERISME:

DE 50 MANIEREN WAAROP DE REGERING HET TOERISME KAPOT MAAKT EN DE KIP MET DE GOUDEN EIEREN SLACHT (deel 17)

OTMAR ODUBER EN TICO CROES, TEN STEPS BEHIND

OOK IN APRIL 2014 DAALDE HET AANTAL OVERNACHTINGEN IN DE HOTELS !!

Ons toerisme is helaas volledig in elkaar gestort en ik heb daar al lange tijd voor gewaarschuwd. Het kon niet uitblijven. Ik heb het zien aankomen want het beleid van de laatste jaren is enorm slecht geweest. Vooral omdat het beleid niet ingesteld was op de snel veranderde tijd waarin de hedendaagse reiziger andere, heel nieuwe eisen en verwachtingen heeft van een vakantiebestemming en van hotels, restaurants, evenementen, vertier, cultuur en avontuur. Het toerisme is kapot; achtereenvolgens zagen we het vertrek van La Cabana, Wyndham, Westin, Tierra del Sol, Radisson en binnenkort vertrekt Holiday Inn of de eigenaren. Dat is geen toeval, dat gebeurt niet zomaar, dat heeft redenen!

* Reden 31: Otmar Oduber en Tico Croes, Aruba's Stan Laurel and Oliver Hardy oftewel De Dikke en De Dunne en hun Two Steps !! We weten allemaal dat deze regering uitblinkt in eigen roem en mooie verhaaltjes en fabeltjes van vijfsterrenland, vijfsterren barrio's, PetroChina, think tanks, sociale dialoog, kennis en innovatie, eenheid op het eiland, one happy island, een fantastische economie, het Wonder van Aruba en aan die lange rij van fantasiën wil ik nu het rapport "Two Steps Ahead" van Tico Croes en Otmar Oduber toevoegen. Geschreven door Tico Croes en nu het beleidsplan van Otmar Oduber. Oh, wat een afwijking van de realiteit. Wat een ontorechte eigenroem, was Aruba maar two steps ahead. Wat hadden we ook van Tico Croes kunnen verwachten op het gebied van toerisme waar hij totaal geen verstand van heeft. Dat bewees hij immers duidelijk tijdens de periode van het kabinet Henny Eman 2 van 1994 tot 1997; Tico Croes probeerde toen ook al zijn geluk als minister van Economische Zaken en Toerisme en de hele toerismewereld van Aruba zal zich nog levendig het absolute fiasco herinneren

van zijn beleid, Aruba's toerisme maakte toen heel donkere jaren mee. Otmar Oduber en Tico Croes doen lekker mee met de Nationale Hobby van Mike Eman, verhaaltjes vertellen over hoe goed en mooi alles is. Ik noem dat 'in denial' zijn. Zolang de heren (eigenlijk kwajongetjes) niet inzien dat het verkeerd gaat, is genezing en verbetering niet goed mogelijk. Deze twee mensen zijn zo bespottelijk triest en droevig dat ik af en toe maar denk aan het Spaanse gezegde "Reir por no llorar". Laten we maar om dit stelletje lachen en ze De Dikke en De Dunne van Aruba noemen! De droevige realiteit is dat Aruba tien stappen achterloopt, ons product, hotels, restaurants, vertier, evenementen, gezelligheid, avontuur, en service lopen jaren achter bij de nieuwe trends, eisen en verwachtingen. We zien dat terug in de statistieken van de maand april 2014. Het aantal toeristen dat in april in de hotels verbleef daalde van 44.288 in 2013 naar 43.583 in 2014 oftewel -1.6%. Het aantal overnachtingen in de hotels daalde dit jaar van 1.156.740 in 2013 naar 1.120.450 in 2014, oftewel -3.1% ! De negatieve neerwaartse trend van de eerste drie maanden van 2014 zet door! Otmar Oduber en Tico Croes met hun Two Steps Ahead- programma zijn daar volledig verantwoordelijk voor! Verdergaand met alle verdere redenen van de teruggang vervolg ik met de gebreken van ATA zoals geconstateerd door Resonance Consultancy die een onderzoek deed naar het functioneren van ATA:

*Reden 32: ATA behaalt haar doelstellingen (objectives) niet. ATA heeft 3 doelen: 1. De kwaliteit van het product Aruba verbeteren, 2. De kwaliteit van de toerist die hier komt verbeteren, 3. De kwantiteit van het aantal cruise visitors verhogen. Ad 1: Het rapport van Resonance bevestigt voor 100% mijn betoog in deze columns dat Aruba's

product totaal verouderd is en niet langer voldoet aan de nieuwe eisen van de hedendaagse reizigers. Heel duidelijk stelt Resonance op pagina 10: ER IS GEEN PRODUCT ENHANCEMENT PLAN. En zonder plan, geen resultaat, dat is nogal simpel! Wat verwachten Otmar en Tico, dat het product Aruba vanzelf verandert en verbetert, zonder plan, zonder actie? Ad 2: De statistieken tonen aan dat het percentage toeristen die een hoger inkomen hebben dan 75.000 dollar juist daalt!! Ad 3: Alle mooie praatjes van Mike Eman en Otmar Oduber hoe de renovatie van Oranjestad en de aanleg van de tram meer cruise ships en cruise visitors zou aantrekken blijken slechtst DAT, mooie praatjes. Het aantal cruise ships daalde in april van 34 in 2013 naar 28 in 2014 en het aantal cruise visitors daalde in april van 70.808 in 2013 naar 59.215 in 2014, oftewel -16.4 %. Het cirkeltje is rond en de relatie met mijn vorige artikel hierover is duidelijk. ATA heeft een heel gebrekkig visie en een volkomen onduidelijke missie. Wel, zonder goede visie en zonder goede missie zijn er geen goede plannen en geen goede resultaten. ATA heeft volkomen gefaald in haar beleid en heeft haar eigen objectives NIET behaald. Niet alleen volgens mij maar heel duidelijk volgens Resonance Consultancy. En of dit allemaal al niet erg genoeg is, gaat deze regering rustig door met iedereen te beduvelen. Tegen alle toezeggingen in kon de RIU-organisatie zomaar 115 werknemers uit de Dominicaanse republiek als cheap labor importeren voor hun nieuwe hotel, zonder dat iemand van de net ontslagen 350 werknemers van Westin daarvoor opgeroepen werd. Hoelang Arubanen zich nog laten intimideren en misbruiken door zo'n stelletje oplichters blijft een grote vraag en voor mij een groot raadsel!

Mon - Fri 10.00 - 12.00/1.00 - 6.30
Sat: 10.00 - 6.00 pm
(closed monday morning)

• **NEW ARRIVALS** •

Body Locker

Located at Morgenster 43-G, Cayana Gardens
T: 585-6777

Siman di Salud pa empleadonan di Garage Cordia NV cu participacion di Santa Rosa



Durante di e siman cu ta tras di lomba Garage Cordia Aruba a organisa siman di salud pa su empleadonan di tur departamento. Durante di e siman tabata tin diferente di otro instancianan cu tambe a duna presentacion riba diferente otro puntonan pa cu hiba un bida mas saludabel. Ta pa e motibo aki tambe e compania acerca Santa Rosa pa duna informacionan riba e diferente trabaonan cu Santa Rosa ta eherciando.

Debi cu ta siman di salud Santa Rosa a wordo invita door di e Comision di empleadonan di Garage Cordia Aruba. Di parti Santa Rosa tabata presente Angelo Schenker y Randy Maduro pa asina efectua e presentacion na e empleadonan. Diferente mata a wordo prepara pa asina por a duna e presentacion. Matanan cu a wordo escogi ta matanan cu tin beneficio pa e salud di e ser humano manera Moringa cu tin asina tanto beneficio pa salud. Malohi cu ta hopi bon pa ora tin griep. Oregano cu por cushina cu ne mescos cu ta e yerbi hole. Toronhil cu ta wordo usa masha hopi bebiendo un thee. Asina nos por sigui mensiona otro matanan tambe cu a wordo presenta cu ta Tamarijn, Sorsaca, Granatapel, Seida, Apelsina,



Druif Surnam. Tur e matanan aki di fruta y tanto herbal ta matanan cu ta bon pa por tin planta na cas. Esey tabata e enfoke pa asina encurasha e empleadonan pa scoge tipo di matanan asina pa por hiba e bida mas saludabel. Di parti

di Santa Rosa nos ta gradici Staff y Personal di Garage Cordial Aruba y tambe na sra. Joanne Maduro pa por a extende e invitacion na Santa Rosa pa presente y aporta na informe y guia na un bida mas saludabel pa su empleadonan.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa
Mata, Graniet. Tambe nos ta
Rosa Tereno, Coba Pos y
Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



ORCUYO SAND & HEAVY EQUIPMENT

**PA TUR SORTO DI SANTO,
PIEDRA Y GRANJET.**

ENTREGA TA GRATIS Y CU

BON SERVICIO.

**SERVICIO DI HACI CURA Y TERENO
LIMPI CU BOBCAT.**



Tel: 741-4964

PIDIE AWE, HAYE AYERA !

Radisson ta conduci un ceremonia di premiacion pa celebra su top empleadonan



Miembronan di gerencia a topa cu henter e staff di e resort pa un celebracion special di lunch den e Grand Caribbean Ballroom, reconociendo nominado- y ganadornan di e titulo tan codicia di Colega di Luna, como tambe nominado y ganador di e titulo codicia di Supervisor di e Cuartal. E encuentro alegre tambe a reconoce

logronan di carera pa coleganan cu a celebra nan aniversarionan durante e prome cuartal di 2014. Dos premio tan anticipa a wordo parti personalmente pa Mark Lyttleton Frances, gerente general di e resort. Esakinan tabata e GM Clean & Tidy Award, cual a bay na Roque Martinez, un colega dedica di piscina y

playa, y e GM Award for Service, reconociendo e incansabel Rudy Maduro, kende ta crea magia den e departamento di Food & Beverage. Ganadornan Elizabeth Cordoba pa Januari, Christina Adams, pa Februari y Sheila Morales pa Maart a wordo acompaña pa Supervisor di e Prome Cuartal Helena Dake riba e escenario, unda nan a ricibi elogio publico y un ronda di aplauso, ademas di e resort su muestranan sincero di aprecio. Tambe nomina pa nan etica excelente di trabao na Januari: Jairo Maduro, Daisy Cardona, Errol da Costa, Betico Flanegin y Marina Carti. Tambe nomina na Februari pa nan conducta estelar, Mary Fingal, John Lake, Maria Medina y Rosemarie St Felix. Tambe nomina na Maart pa nan dedicacion na e resort, Alejandra Puerta, Rainer Wever, y Enrique Lacle. Marlin Erasmus y Juan Carlos Thiel a wordo co-nomina pa e premio di Supervisor di e Prome Cuartal hunto cu e ganador di multiple ocasion, Helena Dake. Careranan di termino largo na e resort a wordo celebra pa aniversarionan tumando lugar na Januari, incluyendo Gerente General Marc Lyttleton Frances y coleganan Sue Anne Lacle, Melania Wolff, Glenda Djaoen y Glenda Tromp. Celebrando nan aniversarionan na Februari, Nikita Croes, Mary Fingal, Albert de la Cruz, Devulo Escalona, Regenique Giel, Ramon Polanco, Sylvia Wilson, Melissa Kock, Angeline Dijkhoff, Maikel Ras, Ricardo Maduro y Minerva Pantophlet, hunto cu Elizair Pourier, America Schmidt y Harkin Henry, kendenan a celebra e logro aki den nan carera na Maart.



Remetido:

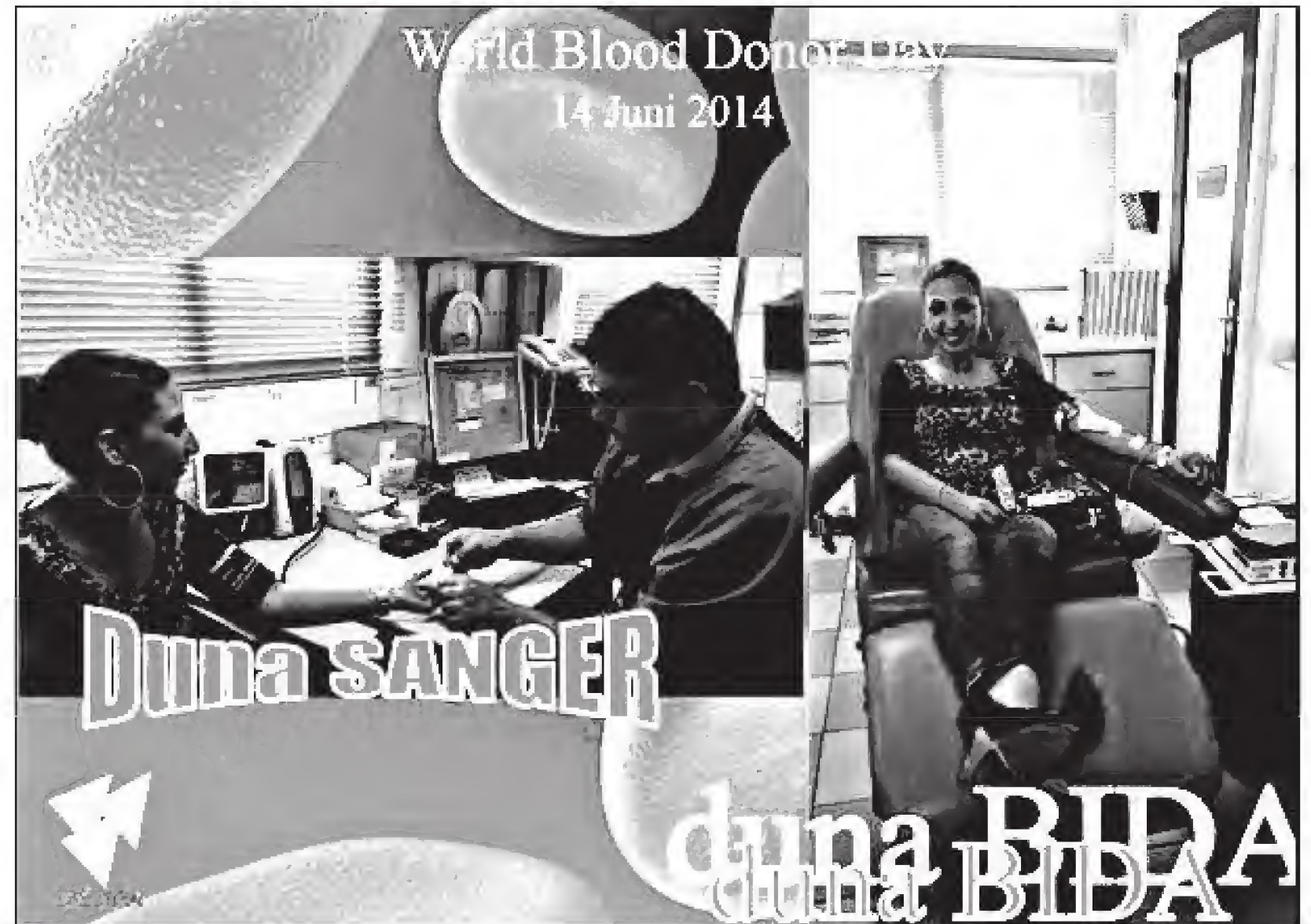
Algun berdad amargo di AVP!!

Pa cuminsa, kita e bandera cu bo ta usa tras di bo nomber Aruba Dushi Tera, ya cu mi ta hopi sigur cu bo no tabata parti di e lucha pa nos Bandera, Himno, Moneda y asina mi por sigui. Si bo kier cuminsa punta dede, anto lagami refresca bo memoria. Ken a mara otro na cadena y cera caminda? Ken a laga trece Riot Comando di Corsou pa trata di humiya nos den nos lucha pa Status Aparte? Ken a kima bandera di Aruba na Wilhelmina Stadion? Ken algun aña pasa a huelga pa mi no sa cuanto siman y a bay te airport, asina stroba nos turismo? Ken a exonera miyones di comerciantenan cu debe belasting? Por a pone e placa den fondo di pensioen toch? Cual ta e famia ladron cu a kita tereno di nos grandinan den pasado, pasobra nan no por a lesa ni skirbi? Ken a bin cu e machine pa corta refineria na pida pida? Ken a hinca nos den miyones di debe cu Beta Hotel? Ken ta e payaso "idiota" cu a para na pomp di gasoline y scupi idiotez di lo baha prijs di gasoline? Ken ta e idiota cu a bisa cu e lo kita e 8.2% den pasado? Ken ta e idiota cu a bisa cu lo kita e BBO? Cual ta e gobierno ladron cu ta hortando 5 aña di nos placa di pensioen awor? No tin suficiente espacio aki pa mi sigui post. Sea bo ta ciego y sordo mudo of abo ta un terrorista cu ta kere di ta mas Rubiano cu tur hende. Hende manera bo ta bin di paisnan manera Afghanistan- Siria-Iran-Irak-Somalia. Kita e bandera di Aruba for di bo picture y pone e bandera di e terrorista cu bo ta.

Number y adres conoci

WORLD BLOOD DONOR DAY

CADA GOTA DI SANGER TA CONTA



Den nos venanan ta core sanger y sin sanger nos no por bida. Antes un persona cu tabata tin necesidad di sanger, tabata muri. Awendia esaki ya no ta e caso mas, pasobra nos por salba bida dunando sanger of otro componente vital den e sanger na e persona cu mester di dje. Na Aruba nos tin un bloodbank cu ta percura pa colecta

sanger di calidad halto haciendo testnan necesario pa garantiza sanger di calidad na tur cu tin mester di dje. Actualmente Bloodbank Aruba tin 1414 donante cu regularmente ta duna sanger, pero pa Aruba cu ta un pais di alrededor 100 mil habitante esaki no ta suficiente. Mester di por lo menos 400 donante mas pa nos ta bon cubri. Pa e

motibo aki Departamento di Salud Publico - riba e dia special aki - kier felicita tur donante di Aruba cu voluntariamente ta duna sanger cu e unico meta yuda salba bida. Alavez ta extende un invitacion na tur persona cu kier bira un donante pa haci esaki awor y no warda mas. Hunto nos por salba hopi bida, cada gota ta conta.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

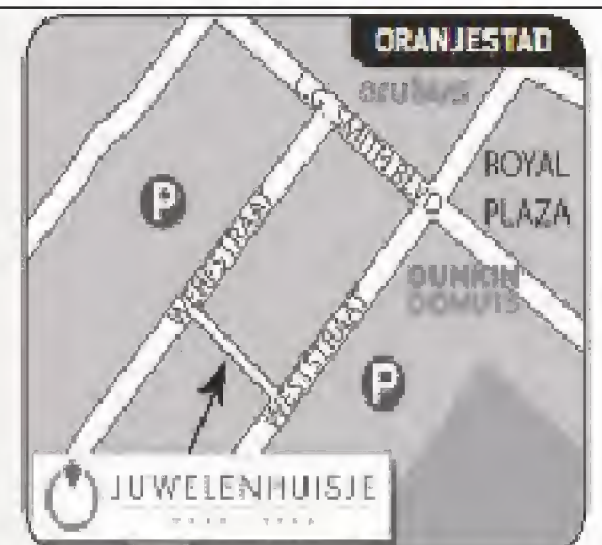
MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!



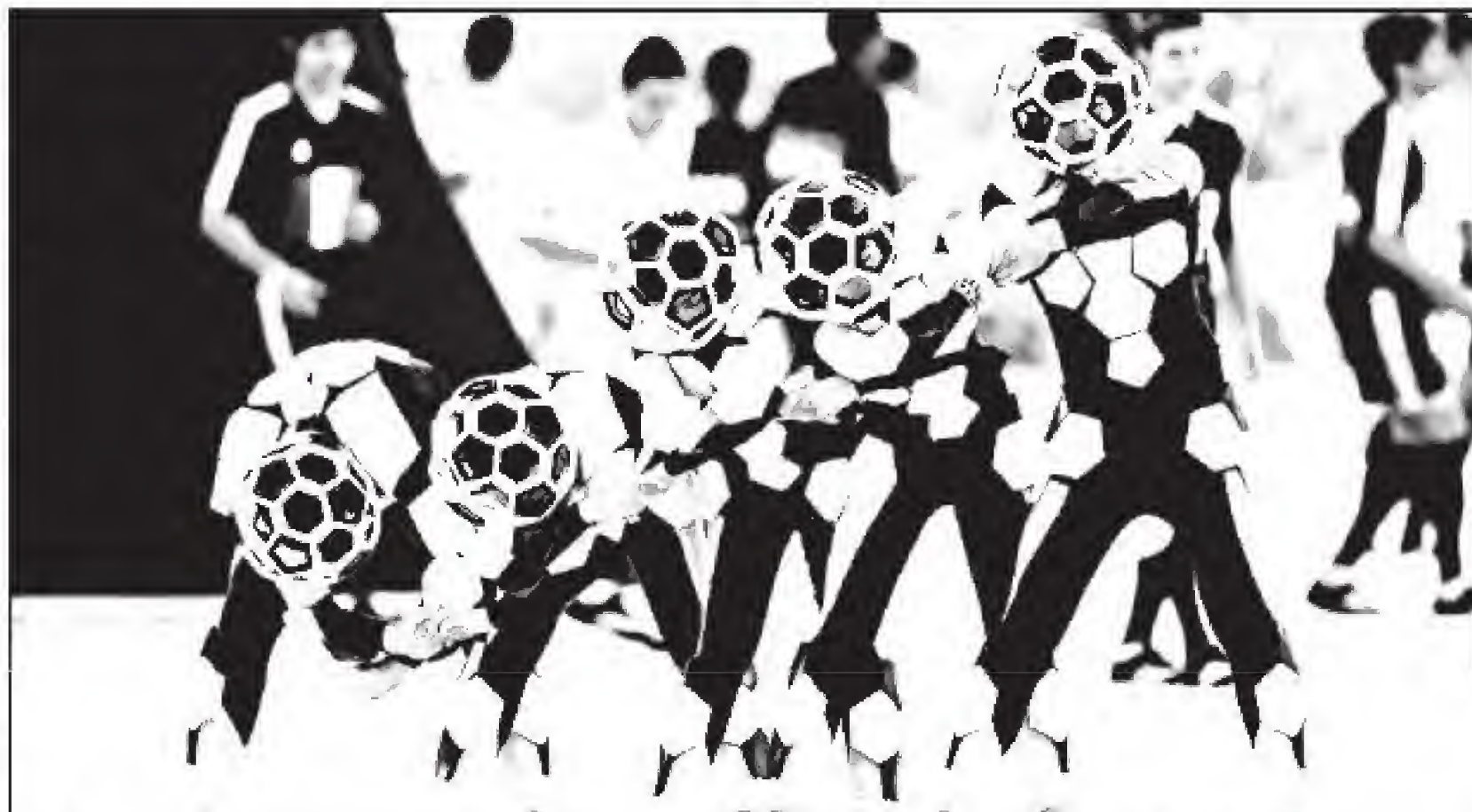
JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna



ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 ☎ SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141

Foto apertura mundial



Love Roulette? More *Entertainment*. More *Fun*.

Luck is always on your side when you are at the Hyatt Regency Casino. Come by and let us introduce you to our new Roulette machines.

Enjoy \$5 freeplay to try out our Roulette Machines.*

Hyatt Regency Casino open from 10AM to 4AM.

*Offer valid until June 20th, for existing and new members of Players Advantage Club.



**HYATT
REGENCY®**
RESORT

For more information, please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583.

Francis Lacle a gradua



Utrecht - Diahuebs dia 5 di Juni, Francis P. Lacle a gradua pa su Master of Science diploma den Game and Media Technology na Universidad di Utrecht na Hulanda. E ramo di su tesis tabata 'computer animation' cu titulo di "Real-Time Collision-Aware Musculoskeletal Model for Virtual Human Animation". E investigacionnan presenta den e tesis a concentra rond di e animacion di spiernan y weso den un personahe humano cu ta

wordo anima cu movecionnan graba via e sistema di motion-capture di e universidad di Utrecht. Francis mester inventa un tecnico cu ta combina un model di spier y skelet for di e tereno di biomecanica cu un otro model di spier y skelet cu un resolucion halto traha por medio di MRI scans. E reto tabata na con pa combina e dos modelnan aki ariba e personahe cu ta wordo anima na un manera cu e calculacionnan por wordo

ehecuta mas di 60 biaha pa seconde ariba un computer cu capacidad comun pa graphics, esta util pa aplicacionnan real-time. Ademas Francis a presenta un tecnica nobo pa detecta ora un spier drenta un otro spier of un otro weso y preveni cu esaki no pasa durante

henter e tempo di ehecucion di e programa. E supervisor di Francis, Dr. Nicolas G. Pronost a keda hopi satisfecho cu e resultado y awor hunto cu Francis a adapta e tesis den un articulo y a entrega esaki na e revista "International Journal of Computational Geometry and

Applications" pa asina e wordo publica. Presente na e diploma-uitreiking tabata Dr. Nicolas G. Pronost, Francis P. Lacle, Nora Ritter, Henry Lacle y Olga F. Lacle. Mayor y demas famia ta conhuntamente cu awe24.com ta desea Francis hopi exito den su carera profesional.

Kico a pasa na John Wesley College?

Prome biaha den historia cu un school ta score 25% pa Mayo Examen aki na Aruba. E porcentahe cu a slaag e aña aki na John Wesley College ta asina bao cu tur hende ta cuestionando ta kico por a pasa. John Wesley College ta un school protestant y ta conoci pa añas cu ta un di e mihor schoolnan na Aruba. Esaki no a resalta e aña aki. Tin informacion cu Bestuur per direct a manda e directiva cas. Tin informacion cu aña pasa Bestuur, SPCOA a nombra un manager como cabezante di e school aki. Kico a bay robez no ta conoci pero segun informacion no- oficial a manda e directiva cas pa un mal maneho na e school aki. Otro schoolnan a slaag cu 60% bay ariba. Otro a slaag cu 73 %. Nos lo sigui averigua esaki ya cu mester tin un motibo pa esaki.

Saturday, June 14

**Father's Day
Bingo**

Starting 6pm

Price: \$10 + \$1.25 (Progressive)

Game#1: Afl. 150	Game#5: Afl. 150
Game#2: Afl. 200	Game#6: Afl. 200
Game#3: Afl. 350	Game#7: Afl. 350
Game#4: Afl. 800	Game#8: Afl. 800
Game#9: Progressive	

Special Door Prizes

FREE Drinks & Snacks

@

OCCIDENTAL GRAND

ARUBA

Wendy's

LIMITED TIME ONLY

NEW

TUSCAN CHICKEN

ON CIABATTA

Brazil Taekwondo Stichting a tene un reunion pa e segundo cuartal di aña

Diahuebs anochi e miembronan di Brazil Taekwondo Stichting tabata parce manera cu nan no kier a bay cas,

pasobra a keda te laat ta papiando di e desaroyo pa e segundo parti di aña. Jeritza Arends a trece pa dilanti e parti di e

fiesta. Brazil Taekwondo Stichting a organisa e fiesta pa recauda Fondo pa e Team di Train Hard Fight Smart, pero e fiesta

no a bay manera a spera na unda cu a keda cu un perdida. Awor aki ta concentrando ariba e car wash y BBQ di dia



29 di Juni na unda ta bay traha mas duro pa asina recupera e perdida di e fiesta. Awor tin un grupo ta biahando pa Suriname y despues ta bayendo pa Bolivia Open. Manera cu tur e atletanan ta bek na Aruba lo cuminsa cu e Photoshoot pa e calender di aña 2015. Brazil Taekwondo Stichting kier tin e mihor potretnan y e mihor calender di aña 2015 y e mihor cada aña tras di otro. Ta bishitando lugarnan na Aruba pa asina studia e potret cu e atletanan di Taekwondo den esaki. Training pa e campeonato mundial ta ariba bon caminda y esaki a causa un lesion na e rudia di Alberto Klabér kende tabata bringando cu un di e atletanan y den un draai a cay y a bay door di su rudia. Durante e reunion a trece pa dilanti cu ta bay cuminsa train e muchanan entre 9-11 aña pa e TK5 na Curacao cu ta dia 1 di November. A manda email pa tur e scolnan di Taekwondo pa asina nan manda nan atletanan entre 9 pa 11 aña pa e prome training cu ta bay tuma lugar dia 28 di Juni na Brazil Tarcisius Kleuterschool cuminsando pa 9'or di mainta. Mester forma un team di 5 atleta pa asina cuminsa train e atletanan y cuminsa recauda fondo pa cubri e gastonan pa e TK5. Aruba ta pa 2 aña consecutivo campeón di e TK5 na Curacao y Suriname. Otro siman e atletanan di Train Hard Fight Smart lo bay ta ariba caya cu kaarchi di car wash y BBQ y e pueblo di Aruba por contribui cu esaki na grandi.

ROYAL POWER S.B.T.

hunto cu Aruba Softball Bond y Heineken ta presenta

Champ of the Champs 2014

na Veld di S.V. Dragon Hitters na Barcadera



Torneo dedica na Antonio Moreno (q.e.p.d) y Rogelio "Roy" Angela



Jerrino "Bass"

30 di Juni pa 6 di juli

Teamnan internacional:

Synergy - Hulanda
Selecion Costa Rica
Policia de Panama
Destroyers - Curacao
The Greatest - Curacao
Suffisant Eagles - Curacao
Los Fuertes - Rep. Dominicana
La Union - Rep. Dominicana
Caballeros de Merida - Venezuela
Defenders - Venezuela

Teamnan Local:

S.V. Royal Power
Mariners
Redskins Pizza Hut
Universal Trophy
Macuarima Spark Elektra
Pirates



Rocco "Flava"



BANCO DI CARIBE

Animacion: DJ. Alvin All the Way

Diahuebs 3 di Juli - Perfect Sound

Diabierna 4 di Juli - Simplemente Pa Bo

Diasabra 5 di Juli - Tsunami

Diadomingo 6 di Juli - D'Licious y Rocco Flava

Bar y cushina lo ta bon surti..

Entrada: Den siman solamente Afl.4,-

Entrada ora tin banda Afl.7.50

Entrada Diadomingo desde 3pm en adelante Afl.10,-

Pakete pa henter e siman obtenibel serka tur miembro na Afl.40



Heineken
open your world

No ta permiti drenta cu cuminda ni tampoko bebida den parke tene bon cuenta cu esaki.

SOLO Deporte.....

Hulanda ta golea Spaña cu score di 5-1 den Copa Mundial



Diabierna e di dos wega, tan spera a tuma lugar na Brazil, campeon actual Spaña a enfrenta e sub campeon actual Hulanda.

Ta fresco den memoria di varios fanatico, cu Hulanda pa medio di Arjen Robben a haya oportunidad clave pa anota pa Hulanda pero no a probecha esaki y e poco chance su Spaña a haya, Andres Iniesta si a probecha pa duna Spaña

nan prome titulo mundial.

Despues di cuater aña e wega di revancha a tuma lugar.

Un wega cu a inicia no cu mucho speed, pero si despues a desaroya manera tabata di spera.

Na di 27 minuut, Spaña ta haya un tiro penal, cu un biaha mas tabata basta controversial.



Aki Xabi Alonso ta tuma e tiro aki na su encargo y ta pone Spaña ariba cu score di 1-0.

Tabata parce cu e wega aki lo bay aden cu score di 1-0 na favor di Spaña, Robin van Persie ta anota e gol di empate ariba un tremendo cruse y ta anota di cabez.

Asina e prome mitar a bay aden 1-1.

Den di dos mitar, ekipo di Hulanda a explota, na di 53 minuut, Arjen Robben ta manda Hulanda ariba cu score di 2-1.

Na di 65 minuut, tabata Stephan van Vrij ta haci e wega 3-1 cu un gol ariba cruse dilanti gol.

E di cuater gol ta cay na

di 72 minuut pa medio di Robin van Persie tras di un fayó garafal di Iker Casillas.

Na di 80 minuut, Arjen Robben ta anota su di dos gol di e wega pa asina haci e wega 5-1 y humilla e campeonan actual.

Proximo wega di Hulanda lo ta contra di Australia dia 18 di Juni mientras cu Spaña lo enfrenta Chile



SOLO Deporte.....

COA lo celebra e Dia Olimpico organizando e Olympic Day Walk & Run 2014



Tur aña rond di e fecha 23 di Juni, Movimento Olimpico rond mundo ta celebra Dia Olimpico. Tabata riba 23 di juni, na aña 1894, pues 120 aña pasa, cu na e Universidad di Sorbonne, Paris, Francia, un grupo di persona, encabeza pa e filosofo, historiador y gran idealista, Baron Pierre

de Coubertin, a dindi di re-activa e Weganan Olimpico.

Historia di Weganan Olimpico.

E Weganan di Antigüedad a tuma lugar na Grecia cada cuater aña for di 776 B.C. te cu 393 A.D.,

pues durante un periodo di mas cu mil aña. Varios ciudad na Grecia tabata tene Weganan, pero e Weganan Olimpico cu tabata tuma lugar na Olympia, na honor di e Dios Griego Zeus, tabata esnan di mas prestigioso. E Weganan aki tabata tuma lugar cada cuater aña y tabata asina importante cu nan periodicidad tabata wordo usa pa conta tempo: e tempo ey hende tabata conta tempo den termino di un "Olympiad" (un periodo di cuater aña) y no manera nos ta hasi awor, den un aña. Weganan Olimpico di e tempo ey tabata trece hunto no solamente e mihor atletanan, pero tambe escultornan, poeta y escritornan, politiconan y henter pueblo di e pais Grecia. Campeonnan

Olimpico no tabata ricibi placa y medaya pa nan victoria, pero un simpel corona, traha di takinan di e mata di olijfi. Nan prestigio sin embargo tabata haci nan heroenan grandi, na kendenan tabata dedica cancionnan y poesia. Gobierno di e pais tabata percura pa e Campeon Olimpico y su famia por disfruta di e comodidad di tin un cas y un salario comodo pa biba di dje.

Baron Pierre de Coubertin

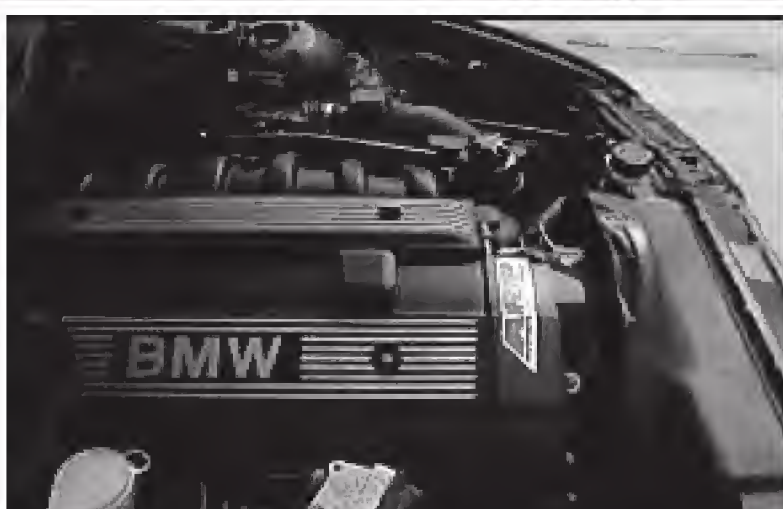
Pa Baron Pierre de Coubertin, e idea pa rebiba e Weganan Olimpico tabata tin un meta educativo. Den pensamento di De Coubertin, deporte mester a forma parti di e curriculo di tur scol, pa hasi hende fuerte y gozando di un bon salud. Su fascinacion cu e filosofia y estilo di bida di e Griegonan ademas a hasi cu De Coubertin kier a mira e Weganan Olimpico di antaño wordo rebiba. Ela logra di convence otronan di su idea y tabata riba 23 di Juni 1894 cu Comité Olimpico Internacional a wordo funda. Dos aña despues, na 1896, e prome Weganan Olimpico Moderno a tuma lugar na Atenas, Grecia. Celebracion di Dia Olimpico rond mundo awendia, tur 204 Comité Olimpico Nacional rond mundo ta recorda y celebra e dia historico, 23 di juni tur aña.

Un actividad cu ta tuma lugar na ocasion di e Dia Olimpico ta e "Olympic Day Walk & Run", un careda di un distancia no mucho largo, cu tin como meta pa laga mas tanto hende disfruta di e beneficianan di actividad fisico.

Na Aruba tambe Comité Olimpico Arubano lo organisa su evento riba diadomingo 29 di Juni proximo. Banda di e actividad di coremento y canamento, manera custumber, lo bai tin tambe awor un exhibicion presenta pa e federacionnan deportivo afilia na COA. Aki e diferente deporte y atletanan lo propaganda nan deporte, unda lo muestra e habilidad deportivo na e demas bishitantenan. Mas cu claro lo bai tin e actividad di coremento y canamento esaki pa nos muchanan y grandinan. E Olympic Day Walk & Run 2014 lo tuma lugar diadomingo, 29 di Juni, durante oranan di atardi.

Den e próximo dianan lo publica mas informacion tocante e ruta y orario di e actividad. Por inscribi na oficina di COA (Compleho Deportivo G.P. Trinidad, telefon 582-0031 / 582-0854) of via email: info@olympicaruba.com. Participacion ta completamente gratis!

FOR SALE



Modelo: MW 523i 1995
modifica, power window,
power steering, power
breaks, 18 inch mc rims,
M-Tech front bumper a
service un luna pasa
Afl. 12000,- O.B.O.
Yama : 5694343 .



SOLO Deporte.....

Mexico ta derota Cameroon cu score minimo 1-0 den Copa Mundial 2014



Diabierna merdia a tuma lugar e di dos wega pa loque ta trata Copa Mundial Brazil 2014 unda cu e ekiponan di Mexico y Cameroon a midi forza.

E wega aki tabata valido pa grupo A unda cu Brazil y Croatia tambe ta forma parti.

Den prome mitar por a tuma nota cu Mexico a busca e wega mas hopi cu Cameroon y tambe a crea mas oportunidad pa anota gol.

Tabata tin un gol anota pa Giovani Dos Santos,

pero aki un biaha mas controversial linesman ta lanta bandera pa offside.

Prome mitar a bay aden empata 0-0.

Den di dos mitar, bao di un awacero torencial e wega a sigui y tabata na di 61 minuut, Oribe Peralta ta anota e gol di pone Mexico ariba cu score di 1-0, ora cu keeper a rechaza e tiro di Dos Santos pero Peralta a sigui e wega y a anota e gol sin problema.

Asina tambe e wega a termina cu score di 1-0 na favor di Mexico kende

a logra su prome victoria den Copa Mundial 2014.

Posicion actual den grupo A a keda, Brazil na prome



lugar cu 3 gol na favor y 1 contra y 3 punto, di dos lugar Mexico cu 1 gol na favor y 0 contra tambe cu 3 punto, sigui pa Cameroon y Croatia cu no tin punto.

Proximo wega di Mexico ta contra Brazil dia 17 di Juni mientras cu Cameroon lo enfrenta Croatia dia 18 di Juni.



Palm Beach 150
Tel :586-1666 of 594-6878

Feliz dia di Tata Menu

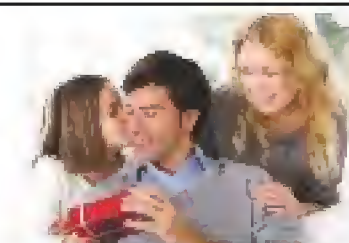
Appetizer

Por scohe

- Ceasar salad
- Seafood cocktail cu awacati (shrimp, scallop, squid, pisco)
- Sopi Carni
- Crema di oester
- Crab cake sauce sweet & sour

Entree's Por scohe Papa Special

- (Comb. Di cocolishi stoba, kerie-kerie pisco)
- Grouper fillet cryoyo
- Tenderlion steak cu fresh mushroom
- Chicken hawaiian
- Cabrito stoba
- Cunucu special (comb. di grilled lion ribs & beef, redwine sauce)



Prijs pa persona
AWG 42,50 + B.B.O.

Dessert

- Por scohe
- ICE cream
- Quesillo
- Bolo di fruta

MENU PA MUCHA

Chicken breast cu French fries & pinda suace of lasagna di carni
Dessert
Chocolate surprise

Prijs pa mucha
AWG. 22.00 + B.B.O.

SOLO Deporte.....

Atco Concrete Indians ta propina Brazil Ceres nan di dos derota sigui di campeonato AA



Den Stadion Nadi Croes / Crismo angela tabatin e encuentro di BB-AA entre Atco Concrete Indians y e sub campeonnan di aña pasa Brazil Ceres caminda cu Atco ta mantene su invicto ganando nan di 8 wega sigi di campeonato. Ceres a presenta cu e surdito Kelvin Silania cu tabatin un ventaha di 4 -0 te den cabez di 5 inning unda cu Atco ta reaciona cu 6 careda pa tuma ventaha di 6-4 caminda a destaca un tremendo triple di Lynell



Koolman den rightcenter cu basenan yen. Atco di otro banda a start cu Lendl Dirksz cu no a haya respaldo di custumber di e cuadro e biaha aki , cu a comete 4 error pa asina Brazil combina cu 2 hit di Kelvin Silvania y Greg Manuel pa tuma ventaha parcialmente 4-0. Despues di esaki Lendl ta hala mara y domina e bateria di Ceres te den di 6 inning caminda cu e ta hanja ayudo di Alfred v/d Linden y depues den di 8 inning Angelo dos Santos pa ser e wega.

Atco ta anota 5 careda mas den cabez di 6 inning caminda cu e emergente Bernardo Maduro ta deposita un lanzamiento di e pitcher Martis riba muraya di left field pa tuma ventaha 11-4. Y por ultimo den di 8 inning nan ta agrega uno mas pa e wega termina 12-4 pa Atco.

Pitcher ganado tabta Lendl Dirkz (2-0) y perdedor tabata Kelvin Silvania.

Atco Concrete Indians; 12 careda, 10 hit y 4 error. Brazil Ceres; 4 careda, 8 hit y 2 error.

Mihor bateadornan pa Atco Concrete Indians : Jose Taveras 1-1, Bernardo Maduro 2-1 cual tabata un Homerun, Eldrick Dijkhoff 2-1.

Pa Brazil Ceres : Kelvin Silvania 2-2 incluyendo un Homerun y Greg Manuel 3-1



ALERTA -- BIENTO FUERTE Y OLANAN HALTO.
ALERT -- STRONG WINDS AND HIGH WAVES.
ALERT -- HARDE WIND EN HOGE GOLVEN.

PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIASABRA 14 DI JUNI 2014

COMPILA:
DIABIERN 13 DI JUNI 2014 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
PARCIALMENTE NUBLA TE LEVEMENTE NUBLA DEN NIVEL ABOU.
DE BES EN CUANDO TIN NUBIANAN DEN NIVELNAN HALTO.

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:15 AM Y TA BAH 07:06 PM.

BIENTO:
FRESCO TE FUERTE DI DIRECCION OOST CU AVERAGE DI 21 NUDO Y BIENTO MAXIMO DI 34 NUDO.

SITUACION GENERAL:
UN DISTURBIO DEN NIVELNAN MEDIANO TA MANTENE TEMPO SECO CU LO PERSISTI PA E FIN DI SIMAN.

DE BES EN CUANDO TIN NUBIANAN DEN NIVELNAN HALTO.

POR CAI UN YOBIDA LEVE Y BREVE, PERO E CANTIDAD DI AWACERO NO TA SIGNIFICANTE.

UN AREA DI PRESION HALTO RIBA MAR ATLANTICO TA MANTENE BIENTO FUERTE E FIN DI SIMAN AKI.

UN OLA TROPICAL LO CRUSA NOS AREA DIASABRA LAAT TE DIADOMINGO TEMPRAN.

STOF DI SAHARA POR REDUCI VISIBILIDAD UN TIKI.

TEMPO TROPICAL:
NADA DI IMPORTANCIA.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN DI LAMA LO TA DI DIRECCION OOST-NOORDOOST CU HALTURA DI 7 TE 10 PIA. TENE CAUTELA RIBA LAMA DEBI NA E BIENTO FUERTE.

PROSPECTO DI TEMPO PA E FIN DI SIMAN Y CUMIENSO DI E OTRO SIMAN:

PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA.

DE BES EN CUANDO NUBIANAN DEN NIVELNAN HALTO.

BIENTO TA KEDA FUERTE.

STOF DI SAHARA POR REDUCI VISIBILIDAD UN TIKI.

TEMPERATURA LO FLUCTUA NET RIBA NORMAL.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 32 / MIN 27 / 0.00
HADICURARI MAX 30 / MIN 27 / 0.00
E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIASABRA 14 DI JUNI 2014 17:00 (21:00 UTC)

GENERAL

TIN UN PROPOSITO DEN BIDA POR PROLONGA BO BIDA !

Hopi estudio haci a demonstra cu hopi faktor por prolonga bida; come pinda tur dia, mas consumo di fibra y hasta casamento. Awor otro estudio ta mostra cu tini un proposito den bida, por prolonga bo bida.



Un universidad di Canada conhuntamente cu un centro medico na New York a publica esaki.

A tuma data di 6000 participante den e estudio di ediad media pa 14anja.

Den e periodo cu a sigi e participantenan, 569 di nan a muri cual esnan cu a haci e estudio a ripara cu majoria di nan cu a muri NO tawata tin un proposito cla den bida y tawata tin relacionan negativo.

E investigadornan a keda sorpresa cu tin un proposito den bida por prolonga bida na TUR edad.

Vooral a tuma nota cu e hecho cu ora cu bo retira cu pension y cu bo rutina diario di tanto anja lo bai cambia, ta sumamente importante bo tin algo planea pa asina por mantene un tipo di rutina y meta na lugar di e trabao cu pa tanto anja ba haci.

Esaki ta mostra e poder di ta organisa y aktivo den bida di nos como ser humano. Pues mas tempran den bida bo pone propositonan y alinea un plan pa atene bo mes na esaki(nan), mas efekto (positivo) e lo tini riba bo bida.

E sigiente estudio lo ta si combina un bida saludabel cu un of varios proposito den bida, lo conduci aun mas na un bida prolonga! Pues e aki bo ta wak cu e dicho "biba pa biba" NO ta algo positivo!

EHERCICIO

COMBATI EXCUSANAN PA HACI EHERCICIO

EXCUSA NR 1: MI NO TIN TEMPO

Cuanto biaha bo ta sinta ta wak TV of ta riba cama ta haci nada ? Nos ta traha tempo pa cosnan cu nos ta valora pues cuminsa valora bo salud y traha tempo pele.



EXCUSA NR2: MI TA MUCHU CANSA

Fitness ta duna bo mas energia.....bo curpa ta traha mas hormonanan cu ta pone bo sinti bon paso bo ta fit y fitness ta promove circulashon. Kisas mainta ta miho pa bo haci Ehercicio of atardi....haci e ora cu ta combinari abo y cu bo lo cumpli cu ne.

EXCUSA nr 3: MI TA BEZIG CU E MUCHANAN

Hibanan cu bo cana of abo haci algo durante nan praktikanan di nan deporte. Tambe bo por haci por ejemplu un "workout dvd" of video game hunt cu nan na cas. Corda cu si como mayor bo ta fit y ta hiba un estilo di bida bida saludabel, esaki lo pasa over pa e mucha!

Nutricion & Movecion

Rene Wild
Personal Trainer and Nutritionist
Tel.: 297.594.3327
E-mail: rwderek@hotmail.com

EXCUSA NR 4: EHERCICIO TA LAF

Haci algo cu bo ta gusta.. e por ta jog, gym, core bais of hasta baila. Tin un tipo di movecion pa TUR hende....y sino, bai cu un amiga of amiga cu ta fit pa asina esei motiva bo.

EXCUSA NR5: MI ECHT NO GUSTA MOVE OF SODA

Purba haya sa ta dikon bo no gusta ..y si bo no gusta soda hopi, bo por landa of train den gymnan cu airco. Bo ta haya hopi dolor di joint ? Landa ta perfekto pa esaki pero nos tur MESTER realisa cu ehercicio ta vital pa un bon salud.

EXCUSA NR6: MA JEGA DI PURBA PERO NO A GUSTA

Pone metanan chikito y realstico. Buska un amistad, famia of colega pa bai cu bo y asina boso motiva otro. Nos mester realisa cu ehercicio ta vital pa un bon salud!

KWA BO KIER

????????

5 LBS DI VET of 5 LBS DI MUSCULO ???



SOLO Local.....

Reconocemento special pa donantenan di sanger

En conexión cu dia 14 di Juni

En conexión cu Dia Mundial di Donantenan di Sanger e añaki Stichting Bloedbank Aruba ta pone atención special na miembronan di Cuerpo Policial di Aruba y tambe na e donantenan cu a yega e edad límite di duna sanger.

Agentenan policial ta sirbi nos comunidad na diferente forma, y sigur ta contribui pa mantene ordo y seguridad riba nos pais. Aparte di nan tareanan

como agente e grupo aki tambe ta aporta na banco di sanger, un acto noble cu pa medio di donacion ta salba bida di hopi pashent.

E certificadonan di gradicimento/reconocimiento aki a wordo entrega na e agentenan dor di Alto Comisario Sr. Dolfi Richardson.

Un total di 10 agente tawata presente e atardi aki pa ricibi nan certificado:

Luis Marval cu 110

donacion, Eric Ras cu 86 donacion, Maureen Dirks cu 73 donacion, Juan Boezem cu 70 donacion, Marlon Pieters cu 68 donacion, Edgar Maduro cu 63 donacion, Richard Dirks cu 60 donacion, Deoniso Henriquez cu 59 donacion, Rudolph Soemers cu 59 donacion y Silvio Ras cu 58 donacion.

Ademas di e agentenan policial e personanan cu tambe a haya reconocemento ta e donantenan cu a yega nan edad límite pa duna sanger cu ta 70 año y cu a duna un cantidad di mas cu 30 donacion durante nan trayectoria como donante. SBA ta masha agradecido na e grupo aki cu sin duda algun a aporta enormemente durante transcurso di añanan na e fundacion. Salbando un cantidad grandi di bida door di nan donacion.

E personanan aki ta:

Sr. Olindo Koolman ex-Gobernador di Aruba, Sr. Ascencion Tromp, Sra. Carmen Tromp

Sra. Maria Harms-Stamper, Sr. Elio Heronimo y Sra. Carla Koolman

Por ultimo SBA a ricibi for di man di e 7th Day Adventist Church un lista di persona cu a meld aan pa bira donante. Esaki a wordo recoge den tur e misanan cu ta parti di e organizacion aki. Sigur ta bunita pa mira con un organizacion asina ta aporta bek na comunidad

Naturalmente SBA kier a gradici tur e compania y personanan cu di un forma of otro a coopera na e celebracion y gradicimento na e donantenan. Esaki nan ta: Caribbean Mercantile Bank, Price Waterhouse

Coopers, Radisson hotel, Balashi-Coca Cola, Elsa's Flowershop, Aruba Airport Authority, Amsterdam Manor, Romar Trading, Pastechi House, Arulaser, Centrale Bank van Aruba, Frasa Trading, El Gaucho, Driftwood, Gianni's Group, Aruba Wine and Dine, Aquarius restaurant, L.G. Smith Steakhouse, La Trattoria El Faro Blanco, Taste of Belgium, Cilo City Lounge, Rum Reef Grill Bar y French Steakhouse, Emmely Brete, Enrique Hernandez, ECA N.V., catering di HOH y VEV

Por ultimo Stichting Bloedbank Aruba, ta invita e comunidad di Aruba pa sigui bira donante di sanger. Pa mas informacion por yama 587-0002, tambe por bishita e website www.bloedbankaruba.aw of busca Stichting Bloedbank Aruba riba Facebook.



Awe nos ta canta happy birthday pa e grand champ, the best dad and boyfriend Johan Croes. Nos tur kier a deseabo un feliz dia! Enjoy it cu tur bo family and friends.

Especialmente di bo mom and dad, Nelida y Efi. Tur bo rumanan y Croes bloodline. Bo suegrita Linda y bo suegro. Y sin laga afor e amornan di bo bida, Jonishma y Antoine John Croes.

Hugs and kisses bo amor cu stimabo un mundo Marisabelle. God bless you amor!!! Enjoy it....



23/02/2014 11:1



MATCH PLAN 2014 WORLD CUP

GROUP A

	Brazil		Mexico
	Croatia		Cameroon
12/06 22h	Brazil - Croatia	3 1	Sao Paulo
13/06 18h	Mexico - Cameroon	1 0	Natal
17/06 21h	Brazil - Mexico		Fortaleza
19/06 00h	Cameroon - Croatia		Manaus
23/06 22h	Cameroon - Brazil		Brasília
23/06 22h	Croatia - Mexico		Recife

GROUP C

	Colombia		Côte d'Ivoire
	Greece		Japan
14/06 18h	Colombia - Greece		Belo Horizonte
15/06 03h	Côte d'Ivoire - Japan		Recife
19/06 18h	Colombia - Côte d'Ivoire		Brasília
20/06 00h	Japan - Greece		Natal
24/06 22h	Japan - Colombia		Cuiabá
24/06 22h	Greece - Côte d'Ivoire		Fortaleza

GROUP E

	Switzerland		France
	Ecuador		Honduras
15/06 18h	Switzerland - Ecuador		Brasília
15/06 21h	France - Honduras		Porto Alegre
20/06 21h	Switzerland - France		Salvador
21/06 00h	Honduras - Ecuador		Curitiba
25/06 22h	Honduras - Switzerland		Manaus
25/06 22h	Ecuador - France		Rio de Jan.

GROUP G

	Germany		Ghana
	Portugal		USA
16/06 18h	Germany - Portugal		Salvador
17/06 00h	Ghana - USA		Natal
21/06 21h	Germany - Ghana		Fortaleza
23/06 00h	USA - Portugal		Manaus
26/06 18h	USA - Germany		Recife
26/06 18h	Portugal - Ghana		Brasília

ROUND OF 16

QUARTERS

SEMS

FINAL

SEMS

QUARTERS

ROUND OF 16

GROUP B

	Spain		Chile
	Netherlands		Australia
13/06 21h	Spain - Netherlands	1 5	Salvador
14/06 00h	Chile - Australia	2 1	Cuiabá
18/06 21h	Spain - Chile		Rio de Jan.
18/06 18h	Australia - Netherlands		Porto Alegre
23/06 18h	Australia - Spain		Curitiba
23/06 18h	Netherlands - Chile		Sao Paulo

GROUP D

	Uruguay		England
	Costa Rica		Italy
14/06 21h	Uruguay - Costa Rica		Fortaleza
15/06 00h	England - Italy		Manaus
19/06 21h	Uruguay - England		Sao Paulo
20/06 18h	Italy - Costa Rica		Recife
24/06 18h	Italy - Uruguay		Natal
24/06 18h	Costa Rica - England		Belo Horizonte

GROUP F

	Argentina		Iran
	Bosnia-Herz.		Nigeria
16/06 00h	Argentina - Bosnia-Herz.		Rio de Jan.
16/06 21h	Iran - Nigeria		Curitiba
21/06 18h	Argentina - Iran		Belo Horizonte
22/06 00h	Nigeria - Bosnia-Herz.		Cuiabá
25/06 18h	Nigeria - Argentina		Porto Alegre
25/06 18h	Bosnia-Herz. - Iran		Salvador

GROUP H

	Belgium		Russia
	Algeria		Korea Rep.
17/06 18h	Belgium - Algeria		Belo Horizonte
18/06 00h	Russia - Korea Rep.		Cuiabá
22/06 18h	Belgium - Russia		Rio de Jan.
22/06 21h	Korea Rep. - Algeria		Porto Alegre
26/06 22h	Korea Rep. - Belgium		Sao Paulo
26/06 22h	Algeria - Russia		Curitiba

GAME 49
June 28 - 6pm
1A
2B
Belo Horizonte

GAME 57
July 4 - 10pm
W49
W50
Fortaleza

GAME 50
June 28 - 10pm
1C
2D
Rio de Janeiro

GAME 61
July 8 - 10pm
W57
W58
Belo Horizonte

THE FINAL
July 13 - 9pm
W61
W62
Rio de Janeiro

GAME 62
July 9 - 10pm
W59
W60
Sao Paulo

GAME 59
July 5 - 10pm
W51
W52
Salvador

GAME 51
June 29 - 6pm
1B
2A
Fortaleza

GAME 52
June 29 - 10pm
1D
2C
Recife

GAME 53
June 30 - 6pm
1E
2F
Recife

GAME 58
July 4 - 6pm
W53
W54
Rio de Janeiro

GAME 54
June 30 - 10pm
1G
2H
Porto Alegre

RUNNERS UP
July 12 - 10pm
L61
L62
Brasília

GAME 60
July 5 - 6pm
W55
W56
Brasília

GAME 55
July 1 - 6pm
1F
2E
Sao Paulo

GAME 56
July 1 - 10pm
1H
2G
Salvador

BELO HORIZONTE
One of the most modern stadiums in Brazil (football and collection) by Atlético Mineiro and Cruzeiro, the 32,433 capacity Estádio Mineirão has undergone a complete overhaul prior to hosting six matches including one semi-final.

CURITIBA
One more renovation work was completed in June 1998, the historic Estádio Lourenço Almeida Inauma the Arena da Baixada - has been considered one of Brazil's most modern and best equipped stadiums, with a capacity of 10,000.

BRASÍLIA
Two Brazilian cities cannot host a World Cup match - the capital Brasília where comes to welcome the Estádio Nacional Mané Garrincha arena with seating for 68,000 spectators, making it the second largest of the stadiums hosting matches at the 2014 World Cup Brazil.

PORTALEIRA
As well as being a capacity increased to 50,701, the renovated stadium will have a underground car park with 1,500 spaces, executive boxes, a VIP area and a media centre. A new roof now covers all the tiers, including the pitch, ensuring no rain.

CUIABÁ
Especially built for Brazil 2014 - when it will host four matches - the Arena Pantanal will have a capacity of 42,300 and will occupy the site where the Estádio José Trujillo used to be. The stadium and its quality is constantly monitored.

MANAUS
Though not a traditional football stadium Manaus is sure to be popular with fans attending the 2014 World Cup Brazil thanks to the unique character of the Arena Amazonia formerly the Estádio Amadinho.

NATAL
Rising upon the shore the Estádio do Maracanã stadium project with its name relating to the sand dunes that are one of the most impressive natural attractions in the Natal region.

PORTO ALEGRE
The renovation of the project is the rehabilitation of an innovative metal roof to cover the stands, boxes and terraces area. The idea being to enable its continued use during its future lifetime, at the end of which the Estádio Rio will have a capacity of 56,250.

RECIFE
With room for 40,000 spectators and constructed by means of a partnership between the public and private sector, the Arena Pernambuco sports the Maracanã's design - following the agreement reached with the club in October 2011.

RIO DE JANEIRO
Once the largest stadium in the world, packing in crowds of up to 200,000, the Maracanã now has a reduced capacity of 71,331 for Brazil 2014. It remains nevertheless the country's biggest football ground.

SALVADOR
Notwithstanding the relocation of the Estádio Novo, the stadium will host four group matches, three of them featuring top-seeded teams, as well as a round of 16 match and a quarter-final.

SÃO PAULO
The Arena de São Paulo has been chosen to host the Opening Match of Brazil 2014 and will also welcome five other encounters, including a semi-final. A total of close to 60,000 people were employed for the construction process.

MANAUS

FORTALEZA

RECIFE

SALVADOR

BELO HORIZONTE

RIO DE JANEIRO

SÃO PAULO

CURITIBA

PORTO ALEGRE

BRASIL

CUIABÁ

BRASÍLIA

MATCH PLAN 2014 WO

GROUP A



Brazil



Mexico



Croatia



Cameroon

12/06	22h	Brazil - Croatia	3 1	Sao Paulo
13/06	18h	Mexico - Cameroon	1 0	Natal
17/06	21h	Brazil - Mexico		Fortaleza
19/06	00h	Cameroon - Croatia		Manaus
23/06	22h	Cameroon - Brazil		Brasilia
23/06	22h	Croatia - Mexico		Recife

GROUP C



Colombia



Côte d'Ivoire



Greece



Japan

14/06	18h	Colombia - Greece		Belo Hrznt.
15/06	03h	Côte d'Ivoire - Japan		Recife
19/06	18h	Colombia - Côte d'Ivoire		Brasilia
20/06	00h	Japan - Greece		Natal
24/06	22h	Japan - Colombia		Cuiaba
24/06	22h	Greece - Côte d'Ivoire		Fortaleza

GROUP E



Switzerland



France



Ecuador



Honduras

15/06	18h	Switzerland - Ecuador		Brasilia
15/06	21h	France - Honduras		Porto Alegre
20/06	21h	Switzerland - France		Salvador
21/06	00h	Honduras - Ecuador		Curitiba
25/06	22h	Honduras - Switzerland		Manaus
25/06	22h	Ecuador - France		Rio de Jan.

GROUP G



Germany



Ghana



Portugal



USA

16/06	18h	Germany - Portugal		Salvador
17/06	00h	Ghana - USA		Natal
21/06	21h	Germany - Ghana		Fortaleza
23/06	00h	USA - Portugal		Manaus
26/06	18h	USA - Germany		Recife
26/06	18h	Portugal - Ghana		Brasilia

ROUND OF 16

GAME 49

June 28 - 6pm

1A

2B

Belo Horizonte

GAME 50

June 28 - 10pm

1C

2D

Rio de Janeiro

GAME 53

June 30 - 6pm

1E

2F

Brasilia

GAME 54

June 30 - 10pm

1G

2H

Porto Alegre

QUARTERS

GAME 57

July 4 - 10pm

W49

W50

Fortaleza

GAME 58

July 4 - 6pm

W53

W54

Rio de Janeiro

SEMS

GAME 61

July 8 - 10pm

W57

W58

Belo Horizonte

FIN

THE F

July 13

W61

W62

Rio de J

RUNNE

July 12

L61

L62

Braz

BELO HORIZONTE



One of the most historic venues in Brazilian football and called home by Atlético Mineiro and Cruzeiro, the 57,483 capacity Estádio Mineirão has undergone a complete overhaul prior to hosting six matches including one semi-final.

CURITIBA



Ever since renovation works were completed in June 1999, the historic Estádio Joaquim Américo - better known as the Arena da Baixada - has been considered one of Brazil's most modern and best-appointed stadiums, with a capacity of 40,000.

BRASILIA



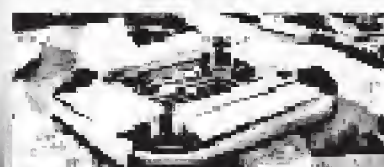
Few Brazilian cities can match the capital Brasília when it comes to architecture. The Estádio Nacional Mané Garrincha is an arena with seating for 60,009 spectators, making it the second largest of the stadiums hosting matches at the 2014 World Cup Brazil.

FORTALEZA



As well as having its capacity increased to 50,701, the revamped stadium will boast an underground car park with 1,900 spaces, executive boxes, a VIP area and a media centre. A new roof now covers all its tiers, including the pitchside ring of seating.

CUIABA



Especially built for Brazil 2014 - when it will host four matches - the Arena Pantanal will boast a capacity of 42,960 and will occupy the site where the Estádio José Trigueiro used to be. The site's air and soil quality is constantly monitored.

MANAUS



Though not a traditional hotbed of Brazilian football, Manaus is sure to be popular with fans attending the 2014 FIFA World Cup Brazil™ thanks to the unique character of the Arena Amundmã, formerly the Estádio Vivaldo.

MANAUS

BRAZIL

CUIABA

BRASILIA

SÃO PAULO

CURITIBA

PORTO ALEGRE

WORLD CHAMPIONSHIP

GROUP B

if \mathcal{L}_1

RIO DE JANEIRO

Salvador

23/06 18h Netherlands - Chile Sao Paulo

GROUP D

24/06 18h Costa Rica - England *Belo Horizonte*

GROUP F

25/06 18h **Bosnia-Herz.-Iran** *Salvador*

GROUP H

26/06 22h **Algeria - Russia** Curitiba

The Arena de São Paulo has been chosen to host the Opening Match of Brazil 2014 and will also welcome five other encounters, including one semi-final. A total of close to 6,000 people were employed for the construction.

ORDEN E PROGRESSO

**Publica bo clasificado,
awor cu prijs pa siman:
Afl. 35.00 pa 1 siman /
Afl. 140.00 pa luna. Pasa
na nos oficina na Sta.
Cruz 110 of e-mail nos na
solodipueblo@gmail.com**

TA BENDE

2 CAS NA TANKI
LEENDERT
TERENO PROPIEDAD
10.780 M2 NA
MONTAÑA
2 CAS NA
PARADIJSWIJK
YAMA : 5937118.

Bo tin mester di un
fotografo ON THE
SPOT pa bo fiesta di
cumpleaños, ricibimento
of otro actividad?

Nos ta GARANTIZA bo
un super BON prijs!

Yama 5620119 of
7403140

Ta bende

Lincoln ranger gtx 250
16mil watt generator
silencer. Ta AC/DC/
DC+ machine. Ta tig
y stick aluminium y
stainlesssteel tig. Ta bin
cu footcontroller y hand
tig tungsten man di stick.
Afl 8500,- disc. Yama
5609918. hende serio so.
Has to go!

Ta Bende

Auto chevrolet spark
baowjaar 2009
Airco split unit,
set di cama y
nachtkasjes,
osterizer, frigidaire, y
strika stoof chikito 4
candela y forno.
yama 5683756/ bb
pin 24c16937

CORONA UPHOLSTERY
Estableci desde 1997
Unda bo trabao ta garantisa 100+100%
PARADERE SHIRIBANA 4 – TEL: 566-4358 y 583-1146

Nos tin hopi experiencia di verf y
renoba tur set di sala y recliner

Y tambe nos
tin tur sorto di
tela pa fura.

Riba muebles
Europeo y
Americano



Tambe nos tin areglo di pago.

Mito Upholstery

ta fura tur tipo di stoel di cas, oficina, bar, rest, tambe auto,
pick up, etc trabao garantiza
tel : 5852843 cel: 6608780

CUMINDA

Tur dia tin specials di dia
na Topacio Restaurant,
situa banda di Botica
Noord.

Pa bestel bo plato yama
nos na 587-0430

CUMINDA

Cilantro Grill situa dilanti
Colegio San Hose na
Sta. Cruz, tur dia tin
specialnan di dia. Yama
haci bo pedido:

594-0635

Barber

Sta Cruz Barber Shop
a habri su porta. Habri
tur dia te cu 9'or anochi.
Situa dilanti Colegio San
Hose, (banda di Blush).
Pasa cerca nos y nos lo
drecha bo look y ponebo
master master!

Ta bende

Un snack trailer 8 x 16 pia
di plywood ¾", nobo cu su
lava plato, kashi stainless
steel, ext Afl. 15.000,
o.b.o.
Cel 569-8141

Ta bende

Un Demolition hammer
Hitachi h65sd2 Di
coriente pa kibra vloer
AFLS 1600, 00 (40lbs).
Pa mas informacion yama
594-6472

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

tur dia tin special di
dia. bestel bo cuminda
tempran na 585-2585

TA HUUR

Ta huur Trappers Club pa
cualquier ocasion. Airco,
espacioso. Pa fiesta
di ricibimento, reserva
tempran. Tambe pa
encuentronan religioso.

748-8280

TA HUUR

Miniteca Genie

Ambiente garantiza

We got the control

563-6908

TA BUSCA

Fundacion biba feliz ta
busca un sirvienta interna
cu experiencia pa cuida un
persona di edad. interesado
nan por yama na tel 5856741
entre 1:00 y 4:00 pm. o ta
acepta persona nan cu no tin
permiso pa traha .

Ta busca

Security guard
masculino , edad entre
25-50 aña
Mester tin mavo of
enseñansa equivalente
Mester por papia y
scirbi papiamento,
hulandes, ingles y
spañol
Mester tin propio
transporte
Interesadonan por
jama oficina entre 8or
te 16:00 pa un cita
Tel : 5883677

**Oficina di
dentista ,
drs. hugo r. van
trikt
a muda pa
oficina nobo
beatrixstraat 3
oranjestad
telefoon
5834500 /
5839090**

TA BENDE

PORCO DI DOS
LUNA BIEU
AFL 60,- PA UN
TEL 5941317 /
5859870

Chica Pos

Marios Septic Tank

Servicio Rapido pa chica
pos.

Pa servicio yama:
5603500

TA HUUR

Ta huur espacio comercial na Centro
Comercial Noord. Perfecto pa cualquier
sorto di oficina. Adres: Noord 82.
Pa informacion yama
730-7000

Indian Rock Garden

E lugar ideal pa bo celebracion di bruid,
cumpleaños, aniversario, prome santa comunión, bautismo
y otro celebracionnan, pero tambe pa seminario, workshops,
charla y presentacionnan.

Pa informacion di prijs y reservacion jama 5926460,
of manda bo mensahe via Facebook/indianrockgarden
of email info@indianrockgarden.com





...connecting with you

www.rexaruba.com

Pedro Arroyo en Festival Valle del Cauca



Pagina na Spaño.....

¡LA ISLA SANGRIENTA! Asesinan a 4 cubanos que escapaban del “Mar de Felicidad”



Los cuerpos sin vida de cuatro personas fueron encontrados en una localidad costera cubana, informó el Ministerio del Interior, que vinculó el hecho a una salida ilegal del país.

Seis personas fueron arrestadas, explicó el escueto comunicado oficial, que no identificó a las víctimas ni a los sospechosos, citó AP.

Los cuerpos sin vida de las cuatro personas "ultimadas de forma violenta" fueron encontrados en Playa Baracoa, municipio Bauta, provincia de Artemisa, que colinda con la capital.

"De acuerdo con los resultados preliminares del proceso investigativo que desarrolla un equipo multidisciplinario, el crimen está asociado a un presunto plan de salida ilegal del país con apoyo del exterior", expresó el comunicado.

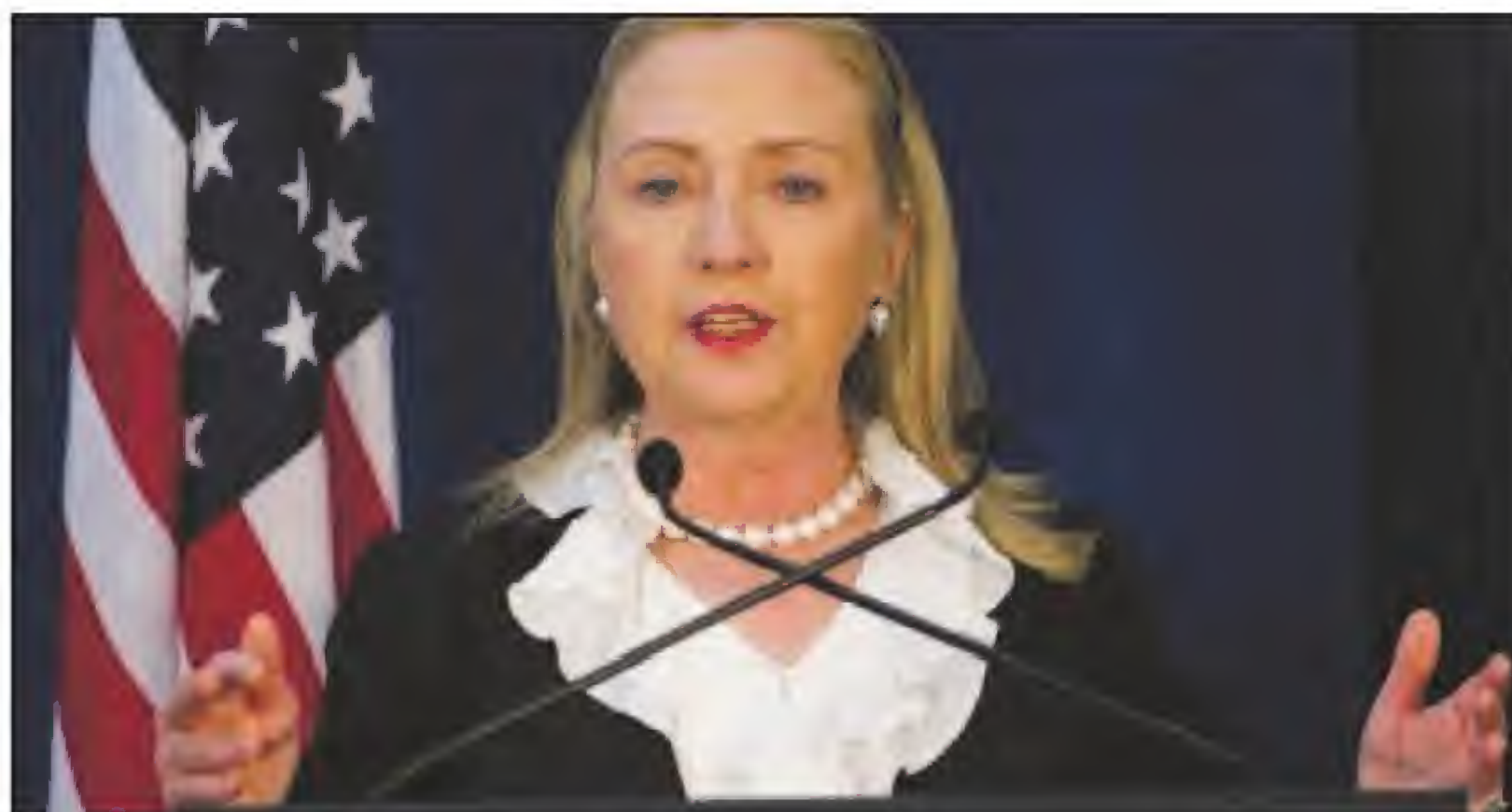
Aunque la reforma

migratoria permite a los cubanos viajar libremente al extranjero, muchos no son candidatos o no obtienen visas para ir a Estados Unidos, donde la ley acepta que sean recibidos si tocan su territorio y se les ofrece tratamiento como refugiados. Traficantes de personas suelen usar lanchas rápidas para atravesar el Estrecho de Florida llevando a las personas.

La noticia se difundió poco después de que se conociera de la desertión de al menos ocho bailarines del Ballet Nacional de Cuba en una reciente gira a Puerto Rico. Los artistas huyeron el fin de semana rumbo a Miami.

También desertaron dos tenistas cubanos que competían en Puerto Rico en eliminatorias de la Copa Davis. Randy Blanco, de 21 años, y Ernesto Alfonso, de 24, llegaron el martes a EEUU.

¡EL MUNDO DESPERTÓ! Hillary Clinton: Chávez era un dictador bocón con ínfulas de grandeza



La exsecretaria de Estado y exprimera dama de Estados Unidos Hillary Clinton calificó al presidente fallecido Hugo Chávez como un "dictador autoengrandecido" que constituía más una "irritación que una amenaza real, salvo para sus propios ciudadanos".

De esta manera, Clinton dedicó un capítulo a la región de América Latina en sus memorias. Decisiones Difíciles que se publican este martes.

Clinton también habla

de "demagogos" como el fallecido presidente venezolano o el derrocado hondureño Manuel Zelaya, una "reminiscencia a la caricatura del hombre fuerte centroamericano, con su sombrero decowboy blanco, su bigote negro azabache y su cariño por Hugo Chávez y Fidel Castro".

Calificó a Dilma Rousseff como el modelo de "líder formidable" y ejemplo de los avances de la democracia en América Latina. "Puede que no tenga el colorido descaro de Lula o la experiencia

técnica de (Fernando Henrique) Cardoso, pero tiene un fuerte intelecto y verdaderas agallas", valora.

Señaló la gestión de Rousseff en las protestas sociales de 2013 como un ejemplo de actuación democrática: "En vez de despreciar o golpear y encarcelar a los manifestantes, como tantos otros países han hecho, incluida Venezuela, Dilma se reunió con ellos, reconoció sus inquietudes y les pidió trabajar con el gobierno para resolver los problemas".

LES DISPARARON A MATAR: Paramilitares del régimen hieren de gravedad a 3 estudiantes de la UCV



Tres estudiantes de la facultad de Derecho de la Universidad Central de Venezuela (UCV) fueron

heridos de gravedad por un grupo de encapuchados armados que abrieron fuego contra un grupo

de personas que se encontraban reunidas viendo el juego mundialista entre Brasil y Croacia.

Usuarios Twitter reportan que los estudiantes heridos fueron trasladados por bomberos al Hospital Universitario de Caracas (HCU).

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualquier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
☎ 585-9500

GRADICIMENTO y INVITACION

Pa medio di esaki casa, yuinan, nieto y nietanan, mama, rumannan y demas famia ta gradici tur esnan cu a demostra di un manera of otro nan apoyo, cariño y atencion durante enfermedad, fayecimento y entierro di nos difunto stima.

Sr. Roberto Ruben Feliciano
Cariñosamente jama
"Behe, Bencho, Benchi"


Un danki di curazon na tur familia, amistades, bisñanan y conocirnan cu a duna sosten enorme. Un danki special na Broeder y zusternan di piso 4 klasse 2, Longspecialisten, Dr. Romeo Kock di Nier Dialyse di piso 1, Raymond Bikker, tur ex-coleganan di Brandweer y na tur esunnan cu a manda flor, krans, telegram, mensaje y yamadanan. Masha danki pa e sosten y palabranan di Consuelo

Alaves famia ta invita pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di Misa cual ta tuma lugar na Misa Sta. Filomena na Paradera riba: **Diadomingo 15 di Juni pa 5'or di atardi**
Diamars 17 di Juni pa 7'or di anochi
Diahuebs 19 di Juni pa 7'or di anochi
 despues di misa lo tin un Rosario na cas Sta. Cruz 73 pa descanso di alma di nos difunto stima.

Boso presencia ta altamente aprecia.

GRADICIMENTO

Pa medio di esaki yuinan y demas famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion y duna nos sosten durante fayecimento di nos defunto stima.

Estefania "Cheban" Briezen-Lopez


Gradicimento special ta bai na tur cu tabata presente y a companja nos den e momentonan dificil aki. Masha danki pa tur e jamadanan, flornan, kransnan, telegramnan y e palabranan di consuelo. Tambe nos kier a jama danki na Cas Cuido y Alegria pa nos Grandinan cu a cuide pa 4 anja y na Cas di Machi cu a cuide pa e ultimo 14 lunanan. Na verpleegsternan, broedernan y dokternan di piso 3 di Dr. Horacio Oduer Hospital pa nan atencion y bon trato. Un danki tambe na staff y personal di The Olive Tree Funeral Home pa nan servicio excelente.

Grupo di Oracion Bida Nobo den Cristo ta sigui cu oracionnan dialuna 16 Juni 2014

Grupo di Oracion "Bida Nobo den Cristo" ta reuni tur promé y di tres dialuna di luna. Dialuna 16 di Juni 2014, nos ta sigui cu oracion y alabansa den Misa San Huan Pablo II na Tanki Leendert. Ta cuminsa cu Santo Rosario pa 6:45 or di anochi, despues ta sigui cu alabansa y oracion den spirito di Tempo Ordinario. Lo reflecciona riba e lectura di dia segun calendario liturgico di nos Dioseis. E anochi lo wordo anima cu canto, alabansa y testimonio di esnan presente. Tur hende ta bon bini na nos oracionnan. Corda bin cu beibel catolico, material pa haci anotacion y un curazon habri pa ricibi e Gracia di Dios pa medio di su Palabra cu lo wordo proclama.

"Cerca Dios so mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salvacion ta bini." Salmo 62:1

A fayece inesperadamente:


Sr. Johannes Kelly
Mihor conoci como: "Janchi"
 15 Maart 1966-13 Juni 2014

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion durante fayecimento y entierro di un defunto

Dominico "Mico" Hoek

Gradicimento ta bai na tur esnan di Huize Maristella, Danki na tur famia, amigo, bisña y conocirnan. Boso muestra di atencion tabata un gran Consuelo pa e famia.



Alavez nos kier a invita pa 3 Santo Sacrificio di misa na Misa Pro Cathedral San Francisco na Playa

Diadomingo 15 di Juni pa 7'or di anochi
Dialuna 16 di Juni pa 8:45 di mainta
Diabierna 20 di Juni pa 7'or di anochi

Boso presencia lo ta altamente aprecia

"Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita, Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,

Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita Laga tur locual mi ta laga' tras keda bunita y laga esakinan termina den tur bunita.

"Cado Wever"

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur loke ela haci y significa pa nos, nos ta anuncia cu a bai sosega den brasa di Señor:


Sra. Abigail Anastacia Chung-Martes

Mihor conoci como: "Baby"
 Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimento y entierro di mi casa, nos mama, wela y bisawela stima

Sra. Maria "Chichita" Gumbs-Quijada


Nos kier a gradici tur esnan cu a manda e-mails, telegram, caarchi y a hasi jamadanan di telefon.

Gradicimento ta bai na Dr. Peterson, Dr. Ponson, Afd. 3-B y 4-A di HOH, e Señoranan di House Keeping y Cushina y tambe na the Olive Tree Funeral Home. Na famianan Gumbs, Hazel, Odor, Quijada, Hibbert, Arrindell, Wernet, Mac-Janet, Andrews, Richardson, Perez-Odor, Broekhuizen, Odor, Feliciano, Maduro y Toppenberg. Coleganan di Setar, Gynaecologen praktijk Punta Brabo y 14-Bis Restaurant masha danki di curason.

Alavez nos kier a invita un y tur na 3 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Misa Birgen di Fatima na Dakota. **Diasabra 14 di Juni, Dialuna 16 di Juni y Diaranson 18 di Juni pa 7'or di anochi,** despues di e ultimo misa tin un Rosario na cas Timbal straat 20 Tarabana.

Obituario Solo di Pueblo.....

Den number di yiunan nos ta invita famianan,
amigonan, conocirnan pa un santo sacrificio di misa
pa recorda



**Machi Felepina Leon su 11 luna di
fayecimento, cu lo tuma lugar diasabra 14 di
Juni den Misa Inmaculada pa 7'or di anochi.
Despues di misa: un santo rosario na Siribana
45a
Boso presencia lo ta altamente aprecia.**

Con pa abona na Solo di Pueblo?

Facil...

**Yama nos oficina na 585-9500
y nos lo entrega bo corant tur
mainta tempran den bo porta di
cas.**

**Costo di Abono: Afl. 35.00 pa
luna**

DIA DI TATA
Awe, un dia tan special,
Laga nos pone tur cos un
banda, y ta real

Abo, Tata desanima y
descurasha, cu un alma cu ta
grita pa amor y afekshon, cu a
perde tur ambishon, y tambe tur
ilushon,

Abo, Tata cu a sembra speranza
na un curason rechasa a wordo
neglisha y bo a sigui biba cu un
mente tormenta, y perturba

Bati, aflihi, cansa, preocupa,
machica y fada.

Decepshon a heridabo Pasado
a marcabo Hechonan a seyabo
Traishon a derrotabo.

Den silencio bo a haci bo
curazon, un deposito pa warda
sufrimento y lamento, Yena cu
rekinan pa pone tur e peso, un
cueba di odio, rencor y dolor.
Unda droga y alcohol, Tambe a
hunga un rol

Pero, Tata, Awe mi kier papia na
bo curason kibra, Na bo alma
unda soledad ta habita Abo, cu
ta kere cu no tin bator, mi kier
pintabo awe di color.

Maske bo esposa, mama, tata,
juinan, amigonan tur hende
bandonabo, DIOS ta fiel y mas
cu capas pa lantabo.

Bo Tata den cielo tey,
E ta existi, pa tur loke Ela
priminti, keda cumpli.

O Tata celestial, ki Tata
majestral, omnipotente y
omnipresente, rikesa di e
promesa

Nunca Tata todopoderoso a
ganja tampoco a faya, pa tur
situashon tin solushon ta abo
mester tuma e desishon.

Abo, Tata terenal, bo mester
sa cu fracaso a yega su final,
poniendo DIOS central di bo
bida, ta e senjal

Abo, e cabes di cas, un homber
valioso, precioso, y cu tin un
funshon maravilloso perservera
pa triunfa y pa bo sonjonan
wordo realisa

15 JUNI 2014
DEDICA NA TUR E TATANAN
Inspira pa: GLENDA, PRETI
WOWO DI SENJOR !!!

**"Laga tur locual ta sperami ta bunita. Laga tur cu
mi encontra na caminda ta bunita. Laga tur locual
cu ta rondonami ta bunita. Laga tur locual mi ta
laga 'tras, keda bunita y laga esakinan termina
den tur bunita". Cado Wever**

**Cu honda pena pero conforme cu bolutad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento Cristianamente di nos
querida Mama, Wela, Bisawela, Ruman y Tanta**

stima:

**Julieta Erasmus
Cariñosamente jama
"Mama Chijeta"**

***16-06-1934 - †12-06-2014**

Na number di su

Yiunan: Aileen Wever & Nando
Arends

† Luis Wever & Diane Winterdal
Maiky & Judith Winterdaal
Ita Winterdaal & Kenneth Lande
Bea Winterdaal
† Ovi Winterdaal & Sharitza Vrolijk

Rumannan: Cami Erasmus
Maria & Lucho Croes
Sraviuda Sira Croes-Erasmus
Lee & Dela Erasmus
Linda & Boy Paesch
Annie & Chinto Martis

Su Niëto(a)nan: Judith Rasmijn
† Joy Rasmijn & Sandra Rasmijn-Jacobs
Jurainne & Edgar Geerman
Joselito & Celine Wever
Jose & Noraima Wever
Minguel & Sharline Wever
Marita Wever, Merelis Wever & Jethro Dirkz
Antho & Melisa Cornelio
Sammy Cornelio & Erienne Semeleer
Viola Winterdaal
Nathie Winterdaal & Derrick Brete
Jefferson Lopes & Alexandra Lopes.

Bisaniëto(a)nan: Jorick Mackay & Anouska Geerman
Jersiray Mackay & Genesis Geerman
Joandra & Joyson Rasmijn
Kiandra, Raisha, Fania Geerman
Amanda, Zizienne Wever
Josman & Joel Wever
Risianny & Jaysienny Wever
Lilianne & Litmar Wever
Jetsen Wever
Jeandrick & Xeandra Winterdaal
Xervaine, Makaydee Cornelio

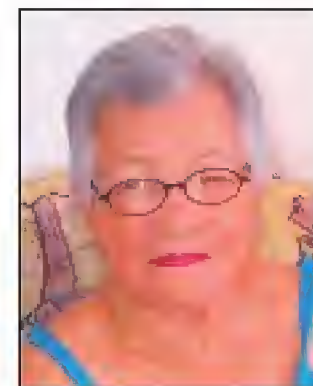
Tur swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, prima y
primonan, ihanan, comer y compernan, famia nan na Cuba,
bisña y conocirnan y su ex coleganan di Ecco, y
Na tur cu ela trata como yiunan: Laida Erasmus

Juny Kock
Richard Kock
Jerry Mackay
Glenda Albertsz
Kenneth Albertsz
Lupe Albertsz

Su ex suegroman: Betto Rasmijn
Chaco Cornelio

Demas famia: Erasmus, Wever, Winterdaal, Peña, Barrera,
Cornelio, Rasmijn, Jacobs, Mackay, Geerman, Croes, Paesch,
Martis, Thiel, Luidens, Lacle, de mei, v/d Biezen, Arends, Ras,
Maduro, Alberts, Vrolijk.

**Acto di entierro lo tuma lugar dialuna 16 di juni 2014 na
misa Santa Filomena di 2'or pa 4'or di atardi, despues lo
sali pa Santana catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera.
Adres pa condolencia:** diasabra 14 juni 2014 for di 7'or pa
9'or di anochi na Aurora Funeral Home Enbes di manda
krans of flor un donashon pa Edmond Harms Foundation lo ta
altamente aprecia Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida
un of otro famia den nos tristeza Nos ta lamenta cu despues di
entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na kas.



TRIDUO TUR LUNA NA SANTA RITA DI CASIA TA SIGUI



E santo di casonan imposibel, tambe santo di esnan abusa,
esnan den soledad. E santo contra sterilidad, enfermedadnan
na curpa, casonan desespera y perdi, matrimonionan den
dificultad, infertilidad y pa viudanan y mayornan. E tabata
un yiu obediente, casa fiel, casa maltrata, mama, viuda,
religioso, estigmatiza, y un santo cu su curpa despues di su
morto a keda inmortal y ainda ta. Santa Rita a experimenta
tur esaki, pero el'a yega na santidad, pasobra den su curazon
Hesucristo tabata reina. P'esey e triduo na Santa Rita di
Casia ta sigui y lo reza pa luna di Juni riba diahuebs 19 y
diabierna 20 pa 6'or di atardi, y diasabra 21 pa 5'or di atardi,
na cas di Ida Croes, Jaburibari 211. Riba diadomingo 22 di
Juni cada devoto por asisti na un Celebracion Eucaristico na
cualkier parokia cu ta desea pa gradici Santa Rita, pa loke

Dios a haci, ta haciendo y lo bay haci, pa medio di su intercesion. Y asina ta sigui
tur luna riba 19, 20 y 21, pero no lubida cu Santa Rita di Casia su fiesta mes ta ser
celebra riba 22 di Mei. Si encaso cu bo ta haya bo mes den cualkier problema, no
vacila y bo por uni na e triduo aki cual lo tuma luga na cas di Ida Croes, Jaburibari

211. Si encaso cu bo kier uni y no sa unda e cas ta ubica por fabor yama Ida na
594-4144. Corda cu abo y un y tur ta mas cu bon bini na e oracion aki. **Na number**

di grupo di Oracion Santa Rita di Casia

Ida Croes



...connecting with you

www.rexaruba.com

Fundraising Misa Santa Filomena @ Paradera

